

برہان رب دیکھ لینے کی وجہ سے وہ غیر خستیا ری خیال اور دوسوسہ بھی قلبت نہ کھل گیا۔

قرآن کریم نے یہ واقعہ نہیں فرمایا کہ وہ برہان رہتی جو یوسف علیہ السلام کے سامنے آئی، کیا چیز تھی! اسی نے اس میں حضرات مفسرین کے اقوال مختلف ہیں، حضرت عبداللہ بن عباسؓ، جابر بن عبد اللہ بن جبر، محمد بن سیرین، حسن بصری وغیرہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے بطور معجزہ اس خلوت گاہ میں حضرت یعقوب علیہ السلام کی صورت اس طرح ان کے سامنے کر دی کہ وہ اپنی اپنی عقلی دانتوں میں دبانے ہوئے ان کو متنبہ کر رہے ہیں، اور بعض مفسرین نے فرمایا کہ عزیر مصر کی صورت ان کے سامنے کر دی گئی، تبص نے فرمایا کہ یوسف علیہ السلام کی نظر چھت کی طرف اٹھی تو اس میں یہ آیت قرآن دکھی، **لَا تَنْفَسُ بُولُؤُا لِرَبِّیْ اِنَّہٗ كَانَ فَاحِشًا**۔ **وَسَاوَسَیْنِیْٓا**، یعنی زنا کے پاس نہ جاؤ، کیونکہ وہ بڑی بے حیائی اور فحش خداوندی کا سبب اور ہوا شہرہ کے لئے بہت بڑا راستہ ہے، بعض مفسرین نے فرمایا کہ زلیخا کے مکان یا ایک بت تھا، اس نے اس بت پر پردہ ڈالا تو یوسف علیہ السلام نے وجہ پوچھی، اس نے کہا کہ یہ میرا وجود ہے، اس کے سامنے گناہ کرنے کی جرأت نہیں، یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ میرا وجود اس سے زیادہ حیا رکھتا ہے، اس کی نظر کو کوئی پردہ نہیں روک سکتا، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ یوسف علیہ السلام کی نبوت اور معرفت آپس خود ہی برہان رب تھی۔

۱۴م تغیر ابن جبر نے ان تمام اقوال کو نقل کرنے کے بعد جو بات فرمائی ہے وہ سب اہل تحقیق کے نزدیک نہایت پسندیدہ اور بے غبار ہے، وہ یہ ہے کہ جتنی بات قرآن کریم نے بتلا دی ہے صرف اسی پر اکتفا کیا جائے، یعنی یہ کہ یوسف علیہ السلام نے کوئی ایسی چیز دیکھی جس سے دوسرا ان کے دل سے جاتا رہا، اس چیز کی تعبیر میں وہ سب احتمال ہو سکتے ہیں جو حضرات مفسرین نے ذکر کئے ہیں، لیکن قطعی طور پر کسی کو متعین نہیں کیا جاسکتا، (ابن کثیر) **عَنْ لِبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ عَنْهُ الشُّعْرَاءُ وَانْفَحَتْ اَنْوَاعُ اَلْقُدْرَةِ وَنَبَا اَلْمُخْلِصِيْنَ** یعنی ہم نے یوسف علیہ السلام کو برہان اس لئے دکھائی کہ ان سے بڑائی اور بے حیائی کو ہٹا دیا، بڑائی سے مراد صغیرہ گناہ اور بے حیائی سے کبیرہ گناہ ہے (منظہری)

یہاں یہ بات قابل نظر ہے کہ بڑائی اور بے حیائی کو یوسف علیہ السلام سے ہٹا دینے کا ذکر فرمایا جو، یوسف علیہ السلام کو بڑائی اور بیحیائی سے ہٹانا نہیں فرمایا، جس میں اشارہ ہو کہ یوسف علیہ السلام تو اپنی شان نبوت کی وجہ سے اس گناہ سے خود ہی بچے ہوئے تھے، مگر بڑائی اور بے حیائی نے ان کو گھیر لیا تھا، ہم نے اس کے حال کو تو لے دیا، قرآن کریم کے یہ الفاظ بھی اس پر شاہد ہیں کہ یوسف علیہ السلام کسی ادنیٰ گناہ میں بھی مبتلا نہیں ہوتے، اور ان کے

دل میں جو خیال پیدا ہوا تھا وہ گناہ میں داخل نہ تھا ورنہ یہاں تغیر اس طرح ہوتی کہ ہم نے یوسف علیہ السلام کو گناہ سے بچا دیا نہ یہ کہ گناہ کو ان سے ہٹا دیا۔

کیونکہ یوسف علیہ السلام ہمارے برگزیدہ بندوں میں سے ہیں، لفظ **مُخْلِصِيْنَ** اس لفظ بفتح لام مخلص کی جمع ہے، جس کے معنی منتخب کے ہیں، مراد یہ ہے کہ یوسف علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے ان بندوں میں سے ہیں، جن کو خود حق تعالیٰ نے اپنے کار رسالت اور اصلاح خلق کے لئے انتخاب فرمایا، ایسے لوگوں پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے حفاظتی پہرہ ہوتا ہے، کہ وہ کسی بڑائی میں مبتلا نہ ہو سکیں، خود شیطان نے بھی اپنے بیان میں اس کا اقرار کیا کہ اللہ کے منتخب بندوں پر اس کا بس نہیں چلتا، اس نے کہا **فِيْ حِصْنٍ مِّنْ دُوْنِ اَعْيُنِنَا**۔ **وَنَحْنُ نَحْكُمُ بَيْنَهُمْ اِذَا اَخْتَلَفُوْا**۔ **وَلَا يَمْلِكُ اَنْ يَّجْعَلَ لِحِصْنِهِمْ سَبِيْلًا**۔ یعنی قسم ہو تو میری عزت و قوت کی کہ میں ان سب انسانوں کو گمراہ کروں گا، بجز ان بندوں کے جن کو آپ نے منتخب فرمایا ہے۔

اور بعض مترادفوں میں یہ لفظ بحسب لام **مُخْلِصِيْنَ** بھی آیا ہے، اور مخلص کے معنی یہ ہیں کہ جو اللہ تعالیٰ کی عبادت و فرمانبرداری اخلاص کے ساتھ کرے، اس میں کسی دنیاوی اور نفسانی غرض و شہرت و جاہ وغیرہ کا دخل نہ ہو، اس صورت میں مراد اس آیت کی یہ ہوگی کہ جو شخص بھی اپنے عمل اور عبادت میں مخلص ہو اللہ تعالیٰ گناہوں سے بچنے میں اس کی امداد فرماتے ہیں۔

اس آیت میں حق تعالیٰ نے دو لفظ **سُوْر** اور **فُتُوْر** کے استعمال فرمائے ہیں، **سُوْر** کے فطنی معنی بڑائی کے ہیں، اور مراد اس سے صغیرہ گناہ ہے، اور **فُتُوْر** کے معنی بے حیائی کے ہیں، اس سے مراد کبیرہ گناہ ہے، اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت یوسف علیہ السلام کو کبیرہ اور صغیرہ دونوں قسم کے گناہوں سے محفوظ رکھا۔

اسی سے یہ بھی واضح ہو گیا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی طرف قرآن میں جس مہتمم یعنی خیال کو منسوب کیا ہے وہ محض غیر خستیا ری دوسوسہ کے درجہ کا ہم تھا جو کبیرہ گناہ میں داخل نہ ہو، صغیرہ ہیں، بلکہ معاف ہے۔

**وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَيْمِيْصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَّ اَلْقِيَاسِيْلَہَا**

اور دونوں دروازے دروازہ کو اور عورت لے چڑھا اس کا کرتہ چھ سے اور دونوں مل گئے عورت کے کاوند

**لَدَا الْبَابِ طَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ اَسْرَادَ بِاَهْلِكَ سُوْرًا اِلَّا اَنْ**

دروازہ کے پاس، بولی اور کچھ مزا نہیں ایسے شخص کی جو چاہے تیرے گھر میں بڑائی، مگر یہی کہ

يُسَبِّحَنَّ أَوْ عَدَّ آثَابَ السِّيمِ ﴿۱۵﴾ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْهُنَّ عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَتْ  
 قِيَمِي ذَالِاجَانِي بِإِعْزَابِ دَرْدَاكِ ۱ یوسف نے خواہش کی تھی کہ وہ تماموں کو اپنی کواد  
 شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَ  
 گواہی دی ایک گواہ نے عورت کے گونہوں سے، اگر ہے اس کا کرتہ پھٹا آگے سے عورت ہی ہے اور  
 هُوَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿۱۶﴾ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذٰبَتْ  
 وہ ہر جھوٹا، اور اگر ہے کرتہ اس کا پھٹا پیچھے سے تو یہ جھوٹی ہے  
 وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۱۷﴾ وَكَلِمَاتُ اَقِيصِيصَهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ  
 اور وہ سچا ہے، پھر جب وہ عورتوں نے کرتہ اس کا پھٹا پیچھے سے کہا  
 اِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ ﴿۱۸﴾ يُوَسِّفُ اَعْرَضُ  
 بیشک یہ لکھ فریب پر تم عورتوں کا، البتہ تمہارا فریب بڑا ہے، یوسف جانے سے اس  
 عَنْ هٰذٰلِكَ اِنَّهٗ وَاسْتَعْظَمَ لِيْ لٰذِنِيْكَ ۱۹ اِنَّكَ كُنْتُمْ مِنَ الْخٰطِيْئِيْنَ ﴿۲۰﴾  
 ذکر کرو، اور عورت تو جھوٹا اپنا گناہ، بیشک تو ہی گنہگار تھی۔

### خلاصہ تفسیر

راوہ جب اس عورت نے پھر وہی امر ادا کیا تو یوسف علیہ السلام وہاں سے جان بچا کر  
 بھاگے اور وہاں کو پکڑنے کے لئے ان کے پیچھے چلی اور وہ دونوں آگے پیچھے دروازہ کی طرف  
 دوڑے اور دوڑنے میں جو ان کو پکڑنا چاہتا تو اس عورت نے ان کا کرتہ پیچھے سے پھاڑ ڈالا  
 لیکن اس نے کرتہ پکڑ کر کھینچنا چاہا اور یوسف علیہ السلام آگے کی طرف دوڑے تو کرتہ پھٹ  
 گیا، مگر یوسف علیہ السلام دروازے سے باہر نکل گئے اور عورت بھی ساتھ تھی تو دونوں نے  
 اتفاقاً اس عورت کے منہ پر کود دوازے کے پاس رکھ ڈالا، پایا، عورت زخاوند کو دیکھ کر سٹ پٹانی  
 اور فوراً بات بنا کر، بولی کہ جو شخص تیری بی بی کے ساتھ بدکاری کا ارادہ کرے اس کی سزا بجز اس کے  
 اور کیا ہو سکتی ہے کہ وہ جیل خانے بھیجا جائے یا درو کوئی دردناک سزا ہو جیسے ضرب جسمانی، یوسف  
 علیہ السلام نے کہا کہ یہ جو میری طرف الزام کا اشارہ کرتی ہے بالکل جھوٹی ہے، بلکہ معاملہ  
 برعکس ہی، یہی مجھ سے اپنا مطلب نکالنے کے لئے مجھ کو پھسلاتی تھی اور اس موقع پر، اس  
 عورت کے خاندان میں سے ایک گواہ نے رجو کہ شیرخوار بچہ تھا اور یوسف علیہ السلام کے معجزے

۳  
۱۱۳

ہے بلکہ پڑا اور آپ کی برادری پر، شہادت دی، اس بچہ کا پورنا ہی حضرت یوسف علیہ السلام کا ایک  
 معجزہ تھا، اس پر دوسرا معجزہ یہ ہوا کہ اس شیرخوار بچہ نے ایک معقول علامت بنا کر علاقہ فیصلہ  
 بھی کیا اور کہا، کہ ان کا کرتہ دو دیکھو کہاں سے پھٹا، اگر آگے سے پھٹا ہے تو عورت ہی ہو اور یہ  
 جھوٹے اور اگر وہ کرتہ پیچھے سے پھٹا ہے تو عورت جھوٹی ہے اور یہ سچے ہیں، اس وجہ سے عورتوں نے  
 ان کا کرتہ پیچھے سے پھٹا ہوا دیکھا عورت سے، کہنے لگا کہ یہ تم عورتوں کی چالاکی ہے، بیشک تمہاری  
 چالاکیاں بھی غضب کی ہوتی ہیں (پھر یوسف علیہ السلام کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا، اے یوسف  
 اس بات کو جانے دو یعنی اس کا چرچا یا خیال مت کرو، اور عورت سے کہا کہ اے عورت تو  
 یوسف سے) اپنے قصور کی معافی مانگ بیشک سزا سزا تو ہی قصور وار ہے۔

### معارف و مسائل

پچھلی آیات میں یہ بیان آیا ہے کہ جس وقت عزیز مصر کی بیوی حضرت یوسف علیہ السلام  
 کو گناہ میں مبتلا کرنے کی کوشش میں مشغول تھی اور یوسف علیہ السلام اس سے بچ رہے تھے  
 مگر فطری اور غیر خستہ یاری خیال کی کشمکش بھی تھی تو حق تعالیٰ نے اپنے برگزیدہ پیغمبر کی اعانت کیلئے  
 بطور معجزہ کے کوئی ایسی چیز سامنے کر دی جس نے دل سے وہ غیر خستہ یاری خیال بھی نکال ڈالا  
 خواہ وہ چیز اپنے والد حضرت یعقوب علیہ السلام کی صورت ہو یا دینی الہی کی کوئی آیت۔

آیت مذکورہ میں یہ بتلایا ہے کہ یوسف علیہ السلام اس خلوت گاہ میں اس برہانِ نبوی  
 کا مشاہدہ کرتے ہی وہاں سے بھاگ کھڑے ہوئے، اور باہر نکلنے کے لئے دروازہ کی طرف دوڑ  
 عزیز کی بیوی اُن کو پکڑنے کے لئے پیچھے دوڑی، اور یوسف علیہ السلام کا کرتہ پکڑ کر ان کو باہر  
 جانے سے روکنا چاہا، وہ عزم کے مطابق نہڑ کے تو کرتہ پیچھے سے پھٹ گیا، مگر یوسف علیہ السلام  
 دروازہ سے باہر نکل آئے، اور ان کے پیچھے نہ لچا بھی، تاہم یہی ردائوں میں مذکور ہے کہ دروازہ پر قفل  
 لگا دیا تھا، جب یوسف علیہ السلام دوڑ کر دروازہ پر پہنچے تو خود بخود یہ قفل کھل کر گر گیا۔

جب یہ دونوں دروازے سے باہر آئے تو دیکھا کہ عزیز مصر سامنے کھڑے ہیں، انکی بیوی  
 ہم گئی اور بات یوں بنائی کہ الزام اور تہمت یوسف علیہ السلام پر ڈالنے کے لئے کہا کہ جو شخص  
 آپ کی بیوی کے ساتھ بڑے کام کا ارادہ کرے اس کی سزا اس کے سوا کیا ہو سکتی ہے کہ اس کو  
 قید میں ڈالا جائے، یا کوئی دوسری جسمانی سخت سزا دی جائے۔

حضرت یوسف علیہ السلام اپنی پیغمبرانہ شرافت کی بناء پر غالباً اس کا راز فاش نہ فرماتے  
 مگر جب اس نے پیش قدمی کر کے یوسف علیہ السلام پر تہمت رکھنے کا اشارہ کیا تو مجبور ہو کر انھوں نے

حقیقت کا اظہار کیا کہ میں تراودۃ شیئی عن ذنوبی یعنی میں ہوں جو ہے اپنا مطلب نکالنے کے لئے مجھے پھنسل رہی تھی۔

معاملہ بڑا نازک اور عزر بزمصر کے لئے اس کا فیصلہ سخت دشوار تھا کہ ان میں سے کسے سے بچا سکے، شہادت اور ثبوت کا کوئی موقع نہ تھا، مگر اللہ جل شانہ جس طرح اپنے برگزیدہ بندوں کو گناہ سے بچالیتے ہیں اور ان کو محصوم و محفوظ رکھتے ہیں اسی طرح دنیا میں بھی ان کو رسوائی سے بچانے کا انتظام معجزانہ انداز سے فرمادیتے ہیں، اور عموماً ایسے مواقع پر ایسے چھوٹے بچوں سے کام لیا گیا ہے جو عاقلانہ طور پر بات کرنے کے قابل نہیں ہوتے، مگر بطور معجزہ ان کو گویائی عطا فرما کر اپنے مقبول بندوں کی براءت کا اظہار فرمادیتے ہیں، جیسے حضرت مریم پر جب لوگ ہمت باندھنے لگے تو صرف ایک دن (اور راج قول کے مطابق چالیس) کے بچے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو حق تعالیٰ نے گویائی عطا فرمادگی زبان سے والد کی پائی ظاہر فرمادی، اور قدرت خداوندی کا ایک خاص منظر سامنے کر دیا، بنی اسرائیل کے یک بزرگ جسٹریج پر اس طرح کی ایک ہمت ایک بڑی سازش کے ساتھ باندھی گئی تو فرامیڈیم نے ان کی براءت کے لئے شہادت دی، حضرت موسیٰ علیہ السلام پر فرعون کو شبہ پیدا ہوا تو فرعون کی بیوی کے بال سنوارنے والی عورت کی چھوٹی بچی کو گویائی عطا ہوئی، اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بچپن میں فرعون کے ہاتھ سے بچایا۔

ٹھیک اسی طرح یوسف علیہ السلام کے واقعہ میں حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت ابو ہریرہ کی روایت کے مطابق ایک چھوٹے بچے کو حق تعالیٰ نے گویائی عطا فرمادی، اور وہ بھی نہایت عاقلانہ انداز سے اس گھر میں گہوارہ کے اندر پڑا تھا کیوں سو گمان ہو سکتا تھا کہ وہ ان حرکتوں کو دیکھے اور سمجھے گا، اور پھر اس کو کسی انداز سے بیان بھی کرنے کا، مگر قادر مطلق اپنی اطاعت میں مجاہدہ کرنے والوں کی شان ظاہر کرنے کے لئے دنیا کو دکھلا دیتا ہے کہ کائنات کا ذرہ ذرہ اس کی خنجر پولیس (سی آئی ڈی) ہے، جو مجرم کو خوب پہچانتی اور اس کے جرائم کا ریکارڈ رکھتی ہے، اور ضرورت کے وقت اس کا اظہار کر دیتی ہے، میدان حشر میں حساب کتاب کے وقت انسان اپنی دنیا کی قدیم عادت کی بناء پر جب اپنے جرائم کا اقبال کرنے سے انکار کرے گا تو اس کے ہاتھ پاؤں اور کھال اور درد دینا اور اس کے خلاف گواہ بنا کر کھڑا کر دیا جائے گا، وہ اس کی ایک ایک حرکت کو محشر کے عظیم الشان مجمع کے سامنے کھول کر رکھ دے گا، اُس وقت انسان کو پتہ لگے گا کہ ہاتھ پاؤں اور گھر کے درد دیوار اور حفاظتی انتظامات میں سے کوئی بھی میرا نہ تھا، بلکہ یہ سب رب جمہرت کے خنجر کا زندے تھے۔

خلاصہ یہ ہے کہ یہ چھوٹا بچہ جو گہوارہ میں بظاہر اس دنیا کی ہر چیز سے غافل بنے خبر پڑا تھا وہ

یوسف علیہ السلام کے معجزہ کے طور پر ہیں، اس وقت بول اٹھا جب کہ عزر بزمصر اس واقعہ سے کشمکش میں مبتلا تھا۔

پھر یہ بچہ اگر صرف اتنا ہی کہہ دیتا کہ یوسف علیہ السلام برہی ہیں تو دنیا کا تصور ہر توروہ بھی ایک معجزہ کی حیثیت سے حضرت یوسف علیہ السلام کے حق میں براءت کی بڑی شہادت ہوتی، مگر اللہ تعالیٰ نے اس بچے کی زبان پر ایک سیکنڈ کی بات کہلائی، کہ یوسف علیہ السلام کے کرتے کو دیکھو اگر وہ آگے سے پٹھا ہے تب تو زلیخا کا کہنا سچا اور یوسف علیہ السلام جھوٹے ہو سکتے ہیں، اور اگر وہ پیچھے سے پٹھا ہے تو اس میں اس کے سوا کوئی دوسرا احتمال ہی نہیں کہ یوسف علیہ السلام بھگا رہے تھے اور زلیخا ان کو روکنا چاہتی تھی۔

یہ ایک ایسی بات تھی کہ بچے کی گویائی کے اعجاز کے علاوہ خود بھی ہر ایک کی سمجھ میں آسکتی تھی، اور جب بتلائی ہوئی علامت کے مطابق گرتے کا پیچھے سے شق ہونا مشاہدہ کیا گیا تو یوسف علیہ السلام کی براءت ظاہری علامات سے بھی ظاہر ہو گئی۔

شاہد یوسف کی جو تفسیر ہم نے بیان کی ہے کہ وہ ایک چھوٹا بچہ تھا جس کو اللہ تعالیٰ نے بطور معجزہ گویائی عطا فرمادی، یہ ایک حدیث میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے جس کو امام احمد نے اپنے مسند میں اور ابن حبان نے اپنی کتاب صحیح میں اور حاکم نے مستدرک میں نقل کر کے حدیث صحیح قرار دیا ہے، اس حدیث میں ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ نے چار بچوں کو گہوارہ میں گویائی عطا فرمائی ہے، یہ چاروں وہی ہیں جو ابھی ذکر کئے گئے ہیں، (منظری) اور جن روایات میں شاہد کی دوسری تفسیر میں بھی نقل کی گئی ہیں، مگر ابن جریر، ابن کثیر وغیرہ ائمہ تفسیر نے پہلی ہی تفسیر کو راجح قرار دیا ہے۔

آیات مذکورہ سے چند اہم مسائل اور احکام نکلتے ہیں :-  
**احکام و مسائل**  
**اول** : بآیت **وَأَشْتَبِقْنَا آيَاتٍ** سے یہ معلوم ہوا کہ جس جگہ گناہ میں مبتلا ہو جائے کا خطرہ ہو، اس جگہ ہی کو چھوڑ دینا چاہئے، جیسا یوسف علیہ السلام نے وہاں سے بھاگ کر اس کا ثبوت دیا۔

دوسرا مسئلہ یہ کہ احکام الہیہ کی اطاعت میں انسان پر لازم ہے کہ اپنی مقصد کو پیش میں نہ کرے خواہ اس کا حجب بظاہر کچھ برآمد ہوتا نظر نہ آئے، نتائج اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہیں انسان کا کام اپنی محنت اور مقصد کو اللہ کی راہ میں صرف کر کے اپنی زندگی کا ثبوت دینا ہے، جیسا کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے دروازے سے سب بند ہونے اور تاریخی روایات کے مطابق متغفل ہونے کے باوجود دروازہ کی طرف دوڑنے میں اپنی پوری قوت خرچ فرمادی

ایسی صورت میں بشرط شانہ کی طرف سے امداد و اعانت کا بھی اکثر مشاہدہ ہوتا ہے کہ بندہ جب اپنی کوشش پروری کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ کامیابی کے اسباب بھی مہیا فرما دیتے ہیں، مولانا رومیؒ نے اسی مضمون پر ارشاد فرمایا ہے

گرچہ رختہ نیست عالم را پدید / غیرہ یوسف واری باید دید

ایسی صورت میں اگر ظاہری کامیابی بھی حاصل نہ ہو تو بندہ کے لئے یہ ناکامی بھی کامیابی سے کم نہیں ہے

گر عزت و امداد مشکرت / نامرادی نے مراد دلبرست

ایک بزرگ عالم جیل میں تھے جوہر کے روز اپنی قدرت کے مطابق غسل کرتے اور اپنے کپڑے دھو لیتے اور پھر جوہر کے لئے تیار ہو کر جیل خانہ کے دروازے تک جاتے وہاں پہنچ کر عرض کرتے کہ یا اللہ میری قدرت میں اتنا ہی تھا آگے آپ کے اختیار میں ہے، اللہ تعالیٰ کی رحمت عامہ سے کچھ بعبیر نہ تھا کہ ان کی کرامت سے جیل کا دروازہ کھل جاتا اور یہ نماز صحیحہ ادا کر لیتے، لیکن اس نے اپنی حکمت سے اس بزرگ کو وہ مقام عالی عطا فرمایا جس پر ہزاروں گزین قربان ہیں، کہ ان کے اس عمل کی وجہ سے جیل کا دروازہ نہ کھلا، مگر اس کے باوجود انہوں نے اپنے کام میں ہمت نہیں ہاری، ہر جوہر کو مسلسل بنی عمل جاری رکھا، یہی وہ ہمتقاہست ہے، جس کو اکابر صوفیاء نے کرامت سے بالاتر فرمایا ہے۔

تیسرا مسئلہ :- اس سے یہ ثابت ہوا کہ کسی شخص پر کوئی غلط بہمت باندھو تو اپنی صفائی پیش کرنا سنت انبیاء ہے، یہ کوئی توکل یا بزرگی نہیں کہ اس وقت خاموش رہ کر اپنے آپ کو مجرم قرار دیدے۔

چوتھا مسئلہ :- اس میں شاہد کا ہے، یہ لفظ جب عام فقہی معاملات اور مقدمات میں بولا جاتا ہے، تو اس سے وہ شخص مراد ہوتا ہے جو زیر نزاع معاملہ کے متعلق اپنا چشم دید کوئی واقعہ بیان کرے، اس آیت میں جو شاہد کے لفظ سے تعبیر کیا ہے، اس نے کوئی واقعہ یا اس کے متعلق اپنا کوئی مشاہدہ بیان نہیں کیا، بلکہ فیصلہ کرنے کی ایک صورت کی طرف اشارہ کیا ہے، اس کو اصطلاحی طور پر شاہد نہیں کہا جاسکتا۔

مگر ظاہر ہے کہ یہ اصطلاحات سب بعد کے علماء و فقہاء نے انہام و تفہیم کے لئے اختیار کر لی ہیں، قرآن حکیم کی نہ یہ اصطلاحیں ہیں نہ وہ ان کا پابند ہے، قرآن کریم نے یہاں اس شخص کو شاہد اس معنی کے اعتبار سے فرمایا ہے کہ جس طرح شاہد کے بیان سے معاملہ کا تصفیہ آسان ہو جاتا ہے، اور کسی ایک فریق کا حق پر ہونا ثابت ہو جاتا ہے اس سچ کے

بیان سے بھی یہی فائدہ حاصل ہو گیا کہ اصل تو اس کی معجزانہ گویائی ہی حضرت یوسف علیہ السلام کی برکت کے لئے شاہد تھی اور پھر اس نے جو علامات بتلائیں ان کا حاصل ہی انجام کار یوسف علیہ السلام ہی کی برکت کا ثبوت ہے، اس لئے یہ کہنا صحیح ہو گیا کہ اس نے یوسف علیہ السلام کے حق میں گواہی دی، حالانکہ اس نے یوسف علیہ السلام کو سچا نہیں کہا، بلکہ دونوں احتمالوں کا ذکر کر دیا تھا، اور زلیخا کے سچے ہونے کو ایک ایسی صورت میں بھی فرضی طور پر تسلیم کر لیا تھا، جس میں ان کا سچا ہونا یقینی نہ تھا، بلکہ دوسرا بھی احتمال موجود تھا، کیونکہ کرتے کا سامنے سے پھٹنا دونوں صورتوں میں ممکن ہے، اور یوسف علیہ السلام کے سچے ہونے کو صرف ایسی صورت میں تسلیم کیا تھا، جس میں اس کے سوا کوئی دوسرا احتمال ہی نہیں ہو سکتا، لیکن انجام کار نتیجہ اس حکمت عملی کا یہی تھا کہ یوسف علیہ السلام کا بری ہونا ثابت ہو۔

پانچواں مسئلہ :- اس میں یہ ہے کہ مقدمات اور خصوصیات کے فیصلوں میں قرآن اور علامات سے کام لیا جاسکتا ہے جیسا کہ اس شاہد نے کرتے کے پیچھے سے پھٹنے کو اس کی علامت قرار دیا کہ یوسف علیہ السلام بھاگ رہے تھے، زلیخا پکڑ رہی تھی، اس معاملہ میں اتنی بات پر تو سب فقہاء کا اتفاق ہے کہ معاملات کی حقیقت پہچاننے میں علامات اور قرآن سے ضرور کام لیا جائے جیسا کہ یہاں کیا گیا، لیکن محض علامات و قرآن کو کافی ثبوت کا درجہ نہیں دیا جاسکتا، واقعہ یوسف علیہ السلام میں بھی درحقیقت ہر بات کا ثبوت تو اس سچ کی معجزانہ انداز سے گویائی ہے، علامات و قرآن جن کا ذکر کیا گیا ہے ان سے اس معاملہ کی تائید ہو گئی۔

بہر حال یہاں تک یہ ثابت ہوا کہ جب زلیخا نے حضرت یوسف علیہ السلام پر بہمت والزام لگایا تو اللہ تعالیٰ نے ایک چھوٹے بچے کو خلاف عادت گویائی دے کر اس کی زبان سے یہ کمانہ فیصلہ صادر فرمایا کہ یوسف علیہ السلام کے گرتے کو دیکھو، اگر وہ پیچھے سے پھٹا ہے تو یہ اس کی صاف علامت ہے کہ وہ بھاگ رہے تھے، اور زلیخا پکڑ رہی تھی، یوسف علیہ السلام بے قصور ہیں۔

مذکورہ آیات میں سے آخری دو آیتوں میں یہ بیان ہوا ہے کہ عزیز مصر سچے کے اس طرح بولنے ہی سے یہ سمجھ چکا تھا کہ یوسف علیہ السلام کی برکت ظاہر کرنے کے لئے یہ مافوق الطبی صورت پیش آئی ہے، پھر اس کے کہنے کے مطابق جب یہ دیکھا کہ یوسف علیہ السلام کا گرتے بھی پیچھے سے ہی پھٹا ہے تو یقین ہو گیا کہ تصور زلیخا کا ہے، یوسف علیہ السلام بری ہیں، تو اس نے پہلے تو زلیخا کو خطاب کر کے کہا اِنَّكَ مِنَ الْكَافِرِينَ، یعنی یہ سب تمہارا کفر کا ثبوت ہے

کہ اپنی خطا دوسرے کے سر ڈالنا چاہتی ہو، پھر کہا کہ عورتوں کا کردار حیلہ بہت بڑا ہے، کہ اس کو سمجھنا اور اس سے نکلنا آسان نہیں ہوتا، کیونکہ ظاہران کا نرم و نازک اور ضعیف ہوتا ہے، دیکھنے والے کو ان کی بات کا یقین جلد آجاتا ہے، مگر عقل و دیانت کی کمی کے سبب بسا اوقات وہ فریب ہوتا ہے۔ (منظری)

تفسیر قرطبی میں بروایت ابو ہریرہ منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عورتوں کا کید اور کر شیطان کے کید و کمر سے بڑھا ہوا ہے، کیونکہ حق تعالیٰ نے شیطان کے کید کے متعلق تو یہ فرمایا ہے کہ وہ ضعیف یراق سمیک الشیطین کان ضعیفاً اور عورتوں کے کید کے متعلق یہ فرمایا کہ لاق سمیک کن عظیم، یعنی تمہارا کید بہت بڑا ہے، اور یہ ظاہر ہے کہ اس سے مراد سب عورتیں نہیں بلکہ وہ ہی ہے جو اس طرح کے کمر و حیلوں میں مبتلا ہوں، عزیز مصر نے زلیخا کو اس کی خطا بتلانے کے بعد یوسف علیہ السلام سے کہا یوسف آخراً حقاً حقاً ہذا یعنی اے یوسف تم اس واقعہ کو نظر انداز کر دو، اور کسی سے نہ کہو، تاکہ رسوائی نہ ہو، پھر زلیخا کو خطاب کر کے کہا تاسمغیبر ہی لئن ذکبت اناک کذبت، یعنی خطا سراہر تمہاری ہے، تم اپنی غلطی کی معافی مانگو، اس سے بظاہر یہ مراد ہے کہ وہ اپنے شوہر سے معافی مانگے، اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ یوسف علیہ السلام سے معافی مانگے، کہ خود خطا کی اور ہمت ان کے سر ڈالے۔

یہاں یہ بات غور طلب ہو کہ شوہر کے سامنے اپنی بیوی کی ایسی خیانت اور بیعتی فائدہ ثابت ہو جانے پر اس کا مشتعل نہ ہونا اور پورے سکون و اطمینان سے باہم کرنا انسانی فطرت سے بہت قابل تعجب ہے، اہم قرطبی نے فرمایا کہ یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ عزیز مصر کوئی بے غیرت آدمی ہو، اور یہ بھی ممکن ہے کہ حق تعالیٰ نے جس طرح یوسف علیہ السلام کو گناہ سے پھر رسوائی سے بچانے کا فوق العادہ انتظام فرمایا، اسی انتظام کا ایک جزو یہ بھی تھا کہ عزیز مصر کو غصہ سے مشتعل نہیں ہونے دیا، ورنہ عام عادت کے مطابق ایسے موقع پر انسان تحقیق و تفتیش کے بغیر ہی ہاتھ چھوڑ دیتا ہے اور زبان سے گالی کھلچ کر معمولی بات ہے، اگر عام انسانی عادت کے مطابق عزیز مصر کو مشتعل ہو جاتا تو ممکن ہو کہ اس کے ہاتھ سے یازن سے یوسف علیہ السلام کی شان کے خلاف کوئی بات سرزد ہو جاتی، یہ قدرت حق کے کرم میں کہ اطاعت حق پر قائم رہنے والے کی قدم قدم پر کس طرح حفاظت کی جاتی ہے، فقہار کرام حسن الخالقین۔

بعد کی آیتوں میں اور واقعہ ذکر کیا گیا ہے جو پچھلے قصہ سے ہی وابستہ ہے،

وہ یہ کہ یہ واقعہ چھپانے کے باوجود درباری لوگوں کی عورتوں میں پھیل گیا، ان عورتوں نے عزیز کی بیوی کو ملحق کرنا شروع کیا، بعض مغفرتین نے فرمایا کہ یہ پانچ عورتیں عزیز مصر کے قریبی افسروں کی بیویاں تھیں۔ (قرطبی، منظری)

یہ عورتیں آپس میں کہنے لگیں کہ دیکھو کیسی حیرت اور افسوس کی بات ہے کہ عزیز مصر کی بیوی اتنے بڑے مرتبہ پر ہوتے ہوئے اپنے نوجوان غلام پر فریفتہ ہو کر اس سے اپنی مطلب آری چاہتی ہے، ہم تو اس کو بڑی گراہی پر سمجھتے ہیں، آیت میں لفظ فَاخْتَفَا فرمایا ہے، قتا کے معنی نوجوان کے ہیں، عورت میں ملوک غلام جب چھپتا ہو تو اس کو غلام کہتے ہیں، نوجوان ہو تو لڑکے کو قتا اور لڑکی کو قناتہ کہا جاتا ہے، اس میں یوسف علیہ السلام کو زلیخا کا غلام یا تو اس وجہ سے کہا گیا کہ شوہر کی چیز کو بھی عادتاً بیوی کی چیز کہا جاتا ہے، اور یا اس لئے کہ زلیخا نے یوسف علیہ السلام کو اپنے شوہر سے بطور بہہ اور تحفہ لے لیا تھا (قرطبی)

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَن

اور کہنے لگیں عورتیں اس شہر میں عورت خواہش کرتی ہو اپنے غلام سے اس کے جی

لُفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرِيهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۳۰﴾ فَلَمَّا

کو، فریفتہ ہو گیا اس کا دل اسکی بخت میں ہم تو دیکھتے ہیں اس کو صریح خطا پر چہر جب

سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً وَ

ساتھ نے ان کا فریب بلوا بھیجا ان کو اور تیار کی ان کے واسطے ایک مجلس اور

أَتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا

دی ان کو ہر ایک کے ہاتھ میں ایک پھری اور بولی یوسف صحت ان کے سامنے، پس جب

رَأَيْتَهُ أَكْبَرْتَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا

دیکھا ان کو ششدر رہ گئیں اور کاٹ ڈالے اپنے ہاتھ اور کہنے لگیں ماشاء اللہ! یہ شخص

بَشْرًا إِن هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿۳۱﴾ قَالَتْ قَدْ لَبِئْتَ لُدُنِي

آدمی یہ تو کوئی فرشتہ ہے بزرگ، بول یہ وہی ہے کہ لہنے دیا تھا تم نے

لَمَسْنِي فِيهِ وَقَدْ رَاوَدْتُهُ عَنِ لُفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِن لَّمْ

مجھ کو اس کے واسطے، اور میں نے لینا چاہتا اس سے اس کا جی پھر اس تمام رکھا اور پیش اگر

يَفْعَلْ مَا أَمَرَهُ لَيْسَ جَنَّتَنَ وَ لَيْكُونَا قِن الصَّخِرَيْنِ ۝۳۱ قَالَ رَبِّ

نہ کرے گا جو میں اس کو کہتی ہوں تو قید میں پڑ جاؤ اور ہو گا بے عزت ، یوسف بولا اور

الْتَجِنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي

مجھ کو قید پسند ہے اس بات سے جس کی طرف مجھ کو بلائی ہیں اور اگر توجیح نہ کرے گا مجھ سے

كَيْدَ هُنَّ أَصْأَبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝۳۲ فَاسْتَجَابَ

ان کا فریب تو مائل ہو جاؤں گا ان کی طرف اور ہو جاؤں گا بے عقل ، مستبول کر ل

لَهُ رَبُّهُ فَصَرَافَتْ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝۳۳

اس کی دعا اور اس کے رعب پھیر دیا گیا اس سے ان کا فریب ، البتہ وہی ہر سننے والا خبر دار ،

ثُمَّ بَدَأَ الِهْمُ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا الْآيَاتِ لَيْسَ جِنَّةٌ وَ هِيَ كَذِبُ ۝۳۴

پھر یوں مجھ میں آیا لوگوں کی ان نشانیوں کے دیکھنے پر کہ قید رکھیں اس کو ایک مدت۔

### خلاصہ تفسیر

اور چند عورتوں نے جو کہ شہر میں رہتی تھیں یہ بات کہی کہ عزیز کی بی بی اپنے غلام کو اس سے اپنا دانا جائز (مطلب حاصل کرنے کے لئے) پھسلاتی ہے کہی کینہ حرکت ہو کہ غلام پر گرتی ہے، اس غلام کا عشق اس کے دل میں جگہ پھر گیا ہے۔ ہم تو اس کو صریح غلطی میں دیکھتے ہیں سو جب اس عورت نے ان عورتوں کی بدگوئی کی خبر سنی تو کسی کے ہاتھ ان کو بلا بھیجا (کہ تمہاری دعوت ہے) اور ان کے واسطے مسند تکبیر لگا یا اور جب وہ آئیں اور ان کے سامنے مختلف قسم کے کھانے اور پھل حاضر کئے جن میں بعض چیزیں چاقو سے تراش کر کھانے کی تھیں اس لئے ہر ایک کو ان میں سے ایک ایک چاقو (بھی) دیدیا (جو ظاہر میں تو پھل تراشنے کا بہانہ تھا، اور اصل مقصد وہ تھا جو آگے آتا ہے کہ یہ جو اس باختہ ہو کر اپنے ہاتھوں کو زخمی کر لیں گی) اور یہ سب سامان درست کر کے یوسف علیہ السلام کو کسی دوسرے مکان میں تھے کہا کہ ذرا ان کے سامنے تو آ جاؤ (یوسف علیہ السلام یہ سمجھ کر کہ کوئی صبح غرض ہوگی باہر آگئے) سو عورتوں نے جب ان کو دیکھا تو ان کے جمال سے حیران رہ گئیں اور اس حیرت میں اپنے ہاتھ کاٹ لے (چاقو سے پھل تراش رہی تھیں) یوسف علیہ السلام کو دیکھ کر ایسی بدحواسی چھائی کہ چاقو ہاتھ پر چل گیا، اور کہنے لگیں حاش! ہش! یہ شخص آدمی ہرگز نہیں یہ تو کوئی بزرگ فرشتہ ہے، وہ عورت بولی تو (دیکھ لو) وہ شخص

۱۲

یہی ہے جس کے بارے میں تم مجھ کو برا بھلا کہتی تھیں ذکر اپنے غلام کو چاہتی ہے، اور واقعی میں سے اپنا مطلب حاصل کرنے کی خواہش کی تھی مگر یہ پاک صاف رہا اور دیکھ یوسف علیہ السلام کے دھمکانے اور سنانے کو کہا کہ اگر آئندہ میرا کہنا نہ مانے گا جیسا کہ اب تک نہیں مانا، تو بیشک جبل خانہ کیج دیا جاوے گا اور بے عزت بھی ہوگا وہ عورتیں بھی یوسف علیہ السلام سے کہنے لگیں کہ تم کو اپنی محسن عورت سے ایسی اعتنائی متناہ نہیں جو یہ کہے اس کو ماننا چاہتی یوسف علیہ السلام نے یہ باتیں سنی کہ یہ تو سب کی سب اس کی موافقت کرنے لگیں تو حق تعالیٰ سے دعا کی کہ اے میرے رب جس دانا جائز (مطلب حاصل کرنے کی طرف) یہ عورتیں مجھے بلا رہی ہیں، اس سے توجیح فرما میں جانا ہی مجھ کو زیادہ پسند ہے، اور اگر آپ ان کے داؤ پیچ کو مجھ سے دفع نہ کریں گے تو میں ان کی طرف مائل ہو جاؤں گا، اور نادانی کا کام کر بیٹھوں گا، سوان کی دعا ان کے رب نے قبول کی اور ان عورتوں کے داؤ پیچ کو ان سے دور رکھا، بیشک وہ (دعاؤں کا) بڑا سننے والا اور ان کے احوال کا خوب جاننے والا ہے (پھر یوسف علیہ السلام کی پاک دامنی کی مختلف نشانیاں دیکھنے کے بعد جن سے خود تو اس کا پورا یقین ہو گیا، مگر عوام میں چرچا ہو گیا تھا اس کو قطع کرنے کی غرض سے) ان لوگوں کو (یعنی عزیز اور اس کے متعلقین کو) یہی مصلحت معلوم ہوئی کہ ان کو ایک وقت تک قید میں رکھیں۔

### معارف و مسائل

فَلَمَّا تَيَمَّمَتِ امْرَأَتُ يُوسُفَ الْمَرْغُوبَةَ وَ سَلَّتْ لِزَيْنَبَ عِنْتِهَا، یعنی جب زیناب نے ان عورتوں کے مکر کا حال سنا تو ان کو ایک کھانے کی دعوت پر بلا بھیجا۔ یہاں ان عورتوں کے تذکرہ کرنے کو زیناب نے مکر کہا ہے، حالانکہ بظاہر انہوں نے کوئی مکر نہیں کیا تھا، مگر چونکہ خفیہ خفیہ اس کی بدگوئی کرتی تھیں، اس لئے اس کو مکر سے تعبیر کیا۔

وَ اَعْتَدَتْ لَهَا لَحْمًا مَمْنُونًا، یعنی ان کے لئے مسند بیچوں سے مجلس آراستہ کی،

وَ اَتَتْ كُلَّ قَوْمٍ تَخِيفًا لِيَسْكُنَتْهَا، یعنی جب یہ عورتیں آگئیں اور ان کے سامنے مختلف قسم کے کھانے اور پھل حاضر کئے جن میں بعض چیزیں چاقو سے تراش کر کھانے کی تھیں اس لئے ہر ایک کو ایک ایک تیز چاقو بھی دیدیا جن کا ظاہر ہی مقصد تو پھل تراشنا تھا، مگر دل میں وہ بات پوشیدہ تھی جو آگے آتی ہے، کہ یہ عورتیں یوسف علیہ السلام کو دیکھ کر جو اس باختہ ہو جائیں گی اور چاقو سے اپنے ہاتھ زخمی کر لیں گی۔

وَكَانَتْ آخِرُ حُجْرٍ عُقْبَىٰ ۖ يَعْنِي فِيهَا سَبَّامَانُ دُرِّسْتُ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
جو کسی دوسرے مکان میں تھے نہ لپٹانے کہا کہ ذرا باہر آ جاؤ، یوسف علیہ السلام کو چونکہ اس کی غرض  
فاسد معلوم نہ تھی اس لئے باہر اس مجلس میں تشریف لے آئے۔

فَلَمَّا رَأَىٰ آيَاتَهُ كَبَّرَهُ وَخَلَعَ ثِيَابَهُ وَكَانَ حَاشًا ذِي ذُلٍّ مَّا هُنَّ إِلَّا بَشَرًا  
إِنَّ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ۖ يَعْنِي أَنَّ عورتوں نے جب یوسف علیہ السلام کو دیکھا تو ان کے  
جمال سے حیران رہ گئیں اور اپنے ہاتھ کاٹ لئے، یعنی پھل تراشے وقت جب یہ حیرت انگیز واقعہ  
سامنے آیا تو جو قرباقت برپا ہو گیا، جیسا کہ دوسری طرف خیال بٹ جانے سے اکثر ایسا اتفاق  
ہو جاتا ہے اور کہنے لگیں کہ خدا کی بنا یہ شخص آدمی ہرگز نہیں، یہ تو کوئی بزرگ فرشتہ ہے، مطلب  
یہ تھا کہ ایسا نورانی تو فرشتہ ہی ہوتا ہے۔

كَانَتْ كَذَلِكَ لَيْلَىٰ الَّتِي كَانَتْ تُفَكِّكُ الْعُقَدَ ۖ وَكَانَتْ تَرَاوِدُ عَنْهُ النَّفْسَ الْغَائِبَةَ  
وَكَانَتُهَا كَيْفَ تَفْعَلُ مَا كَانُ مَرْغُوبًا ۖ كَيْفَ مَجْلُوبًا ۖ وَكَانَتْ تَرَاوِدُ عَنِ الصَّغِيرَاتِ ۖ وَهِيَ عَوْرَتٌ بُولِي كَرِيمٌ  
وہ شخص یہی ہے جس کے بارے میں تم مجھے بڑا بھلا ہستی تھیں، اور واقعی میں نے اس سے اپنا  
مطلب حاصل کرنے کی خواہش کی تھی، مگر یہ پاک صاف رہا، اور آئندہ یہ میرا کہنا نہ مانے گا  
تو بیشک چیلانے بھیجا جائے گا، اور بے عورت بھی ہوگا۔

اس عورت نے جب یہ دیکھا کہ میرا راز ان عورتوں پر فاش تو ہو رہی چکا ہے اس لئے ان کے  
سامنے ہی یوسف علیہ السلام کو ڈرانے دھمکانے لگی، بعض مغتربین نے بیان کیا ہے کہ اس  
وقت یہ سب عورتیں بھی یوسف علیہ السلام کو کہنے لگیں کہ یہ عورت تمہاری محسن ہے اس کی  
مخالفت نہیں کرنا چاہئے۔

اور قرآن کریم کے بعض الفاظ جو آگے آئے ہیں ان سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے  
مَثَلًا لِّئَلَّا تَعْلَمَ ۚ وَكَانَ يَوْمَئِذٍ يُرِيدُ أَنْ يَمْنُنَ بِكَ وَكَانَ هُوَ أَعْيُنَ عَدُوٍّ  
حسرت یوسف علیہ السلام نے جب یہ دیکھا کہ یہ عورتیں بھی اس کی موافقت اور تائید  
کر رہی ہیں، اور ان کے مکر و کید سے بچنے کی ظاہری کوئی تدبیر نہ رہی تو پھر اللہ جل شانہ کی طرف  
ہی رجوع فرمایا اور بارگاہ رب العزت میں عرض کیا آيَاتِ الْيَتِيمِ أَحْسَبُ أَنَّ الْيَتِيمَ كَانَ يَعْزُبُ  
عَنَّا ۖ وَإِنَّ الْيَتِيمَ كَانَ لَهَيِّئًا ۖ وَكَانَ يَوْمَئِذٍ يُرِيدُ أَنْ يَمْنُنَ بِكَ وَكَانَ هُوَ أَعْيُنَ عَدُوٍّ  
میرے پالتے والے یہ عورتیں مجھے جن کام کی طرف دعوت دیتی ہیں اس سے تو مجھے جل خانہ زیادہ  
پسند ہے اور اگر آپ ہی ان کے داؤ پکے کو مجھ سے دفع نہ کریں تو ممکن ہے کہ میں ان کی طرف تکل  
ہو جاؤں، اور نادانی کا کام کر لیں، یوسف علیہ السلام کا یہ فرمانا کہ جیل خانہ مجھے پسند ہے

کوئی قید و بند کی طلب یا خواہش نہیں بلکہ گناہ کے مقابلہ میں اس دنیوی مصیبت کو آسان سمجھنے کا  
اظہار ہے، اور بعض روایات میں ہے کہ جب یوسف علیہ السلام قید میں ڈالے گئے تو اللہ تعالیٰ کی  
طرف سے وحی آئی کہ آپ نے قید میں اپنے آپ کو خود ڈالا ہے، کیونکہ آپ نے کہا تھا آيَاتِ الْيَتِيمِ  
أَحْسَبُ أَنَّ الْيَتِيمَ كَانَ يَعْزُبُ عَنَّا ۖ یعنی اس کی نسبت مجھ کو جیل خانہ زیادہ پسند ہے، اور اگر آپ عافیت مانگتے تو آپ کو  
مکمل عافیت مل جاتی، اس سے معلوم ہوا کہ کسی بڑی مصیبت سے بچنے کے لئے دعا میں یہ کہنا کہ  
اس سے تو یہ بہتر ہے کہ فلاں چھوٹی مصیبت میں مجھے مبتلا کر دے مناسب نہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ  
سے ہر مصیبت اور بلا کے وقت عافیت ہی مانگنی چاہئے، اسی لئے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے صبر کی دعا مانگنے سے ایک شخص کو منع فرمایا کہ صبر تو بلا ہے مصیبت پر ہوتا ہے تو اللہ سے صبر  
کی دعا مانگنے کے بجائے عافیت کی دعا مانگو (ترمذی) اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
چچا حضرت عباسؓ نے عرض کیا کہ مجھے کوئی دعا تلقین فرادینے، تو آپ نے فرمایا کہ اپنے رب  
کے عافیت کی دعا مانگا کریں، حضرت عباسؓ فرماتے ہیں کہ کچھ عرصہ کے بعد پھر میں نے آپ سے  
تلقین دعا کا سوال کیا، تو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ سے دنیا و آخرت کی عافیت مانگا کریں (مظہری ج ۱ ص ۱۰۰)  
اور یہ فرمانا کہ اگر آپ ان کے مکر و کید کو دفع نہ کریں گے تو ممکن ہے کہ میں انکی طرف مائل ہو جاؤں  
یعصمت نبوت کے خلاف نہیں، کیونکہ عصمت کا تو حاصل ہی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی شخص کو  
گناہ سے بچانے کا سکوئی طور پر انتظام فرما کر اس کو گناہ سے بچالیں، اور جو بھتہ بخانا نبوت  
یہ مقصد پہلے ہی سے حاصل تھا، مگر پھر بھی غایت خوبی اور بک اس کی دعا کرنے پر مجبور ہو گئے،  
اس سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ کوئی شخص بغیر خدا تعالیٰ کی امداد و اعانت کے گناہ سے نہیں بچ سکتا  
اور یہ بھی معلوم ہوا کہ ہر گناہ کا کام جہالت سے ہوتا ہے، علم کا تقاضا گناہوں کے اجتناب سے ہے،  
كَانَتْ تَجَابِلَهُ لَيْلَىٰ وَكَانَتْ تَرَاوِدُ عَنْهُ النَّفْسَ الْغَائِبَةَ ۖ وَكَانَتْ تَرَاوِدُ عَنِ الصَّغِيرَاتِ ۖ وَهِيَ عَوْرَتٌ بُولِي كَرِيمٌ  
ان کی دعا ان کے رب نے قبول فرمائی، اور ان عورتوں کے مکر و کید کو ان سے دور رکھا، بیشک  
وہ بڑا سنی والا اور بڑا جاننے والا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے ان عورتوں کے جہالت سے بچانے کے لئے یہ سامان فرمادیا کہ عزیز مصر اور  
اس کے دوستوں کو اگرچہ یوسف علیہ السلام کی بزرگی اور تقویٰ و طہارت کی کھلی نشانیاں دیکھ کر  
ان کی پاک کالیقین ہو چکا تھا، مگر شہر میں اس واقعہ کا چرچا ہونے لگا، اس کو ختم کرنے کے لئے  
ان کو مصلحت اس میں نظر آئی کہ کچھ عرصہ کے لئے یوسف علیہ السلام کو جیل میں بند کر دیا جائے،  
تاکہ اپنے گھر میں ان شبہات کا کوئی موقع بھی باقی نہ رہے، اور لوگوں کی زبانوں سے اس کا یہ چرچا  
ختم ہو جائے، ثُمَّ قَدَّ يَدَايِهِمَا فَمَتَّ يَدَآئِيهِمَا فَسَخَطِ مَاءَ آوَالِيكَ وَسَخَطِ مَاءَ آلِي صَبْرٍ  
یعنی پھیرے

عزیز اور اس کے مشیروں نے مصلحت اس میں سمجھی کہ کچھ عرصہ کے لئے یوسف علیہ السلام کو قید میں رکھا جائے، چنانچہ جیل خانہ میں بھیج دیئے گئے۔

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيْنِ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ

اور داخل ہوئے قید خانہ میں اس کے ساتھ دو جوان، کہنے لگا ان میں سے ایک میں دیکھتا ہوں کہ میں پھونٹا ہوا

تخمرا ہوں، وقال الآخر إِنِّي أَرَانِي أَوْقُوفًا رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ

خراب اور دو سر کرنے کہا کہ میں دیکھتا ہوں کہ اٹھارہ ہوں اپنے سر پر روٹی کہ جانور کھاتے

الطير مِنْهُ نَبْتَانِيَا وَيْلَهُ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۱۳ قَالَ

ہیں اس میں سے، بتلاہم کو اس کی تعبیر، ہم دیکھتے ہیں تجھ کو نیکی والا، و لا

لَا يَأْتِيكُمْ طَعَامٌ ثَلَاثَ رُؤُوسٍ فِيهِ إِلَّا نَبَاتٌ تَأْكُمُ بِرَأْسِهِ قَبْلَ أَنْ

دنانے پائے گا تم کو کھانا جو ہر روز تم کو ملتا ہے مگر بتا چکوں گا تم کو اس کی تعبیر اس کے آنے سے

يَأْتِيكُمْ طَعَامٌ ذَلِكُمْ مِمَّا عَمِلْتُمْ رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ

پہلے، یہ علم ہے کہ تجھ کو کھانا میرے رب نے، میں نے چھوڑا دین اس قوم کا کہ

لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ حَسْرَتُونَ ۱۴ وَأَنْبِئْهُمْ

ایمان نہیں لاتے اللہ پر اور آخرت سے وہ لوگ منکر ہیں، اور پکڑا میں نے

مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ

دین اپنے باپ دادوں کا ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کا، ہمارا کام نہیں کہ شریک

نَشْرِكُ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكُمْ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى

کریں اللہ کا کسی چیز کو، یہ فضل ہے اللہ کا ہم پر اور سب لوگوں

النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۱۵ يُصَلِّحِي

پر لیکن بہت لوگ احسان نہیں مانتے، اے رفیقو!

السِّجْنِ ۱۶ أَرَبَابٌ مُتَّفِقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۱۷

قید خانہ کے، بھلا کئی معبود جدا بہتر یا اللہ اکبلا زبردست،

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمِيَةٌ تَأْتِي مِنَ الْآبَاءِ وَكَمْ

کچھ نہیں پوجتے ہو سوائے اس کے مگر نام ہیں جو رکھتے ہیں تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ إِنِ الْحَكْمُ لِلَّهِ أَمْرًا لَا تُعْبَدُ

ہیں اناری اللہ نے بھی کوئی سند، حکومت نہیں ہے کسی سوائے اللہ کے اس نے فرمایا کہ نہ پوجو

إِلَّا آيَاتِهِ ذٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۱۶

مگر اس کو بہی، ہر دستہ میدھا، پر بہت لوگ نہیں جانتے،

لِيُصَلِّحِيَ السِّجْنَ ۱۷ أَمَّا أَحَدُكُمْ فَيَسْقِي رَبِّهٖ خَمْرًا ۱۸ وَأَمَّا الْآخَرُ

لئے رفیقو! قید خانہ کے: ایک جو جویم دونوں میں سولائے گا اپنے ماگ کو شراب اور دوسرا جو ہے سو

فَيُصَلِّبُ فَمَا كَلَّ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ فُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ

سولہ دیا جائے گا پھر کھائیں گے جانور اس کے سر میں سے، فیصل ہوا وہ کام جس کی تختین

تَسْتَفْتِيَنِ ۱۹ وَقَالَ الَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا إِذْ كُرِنِي

تم پوجتے تھے، اور کہہ دیا یوسف نے اس کو جس کو گمان کیا تھا کہ بچے گا ان دونوں میں میرا ذکر کرنا

عِنْدَ رَبِّكَ زَا نَسْأَلُ الشَّيْطٰنَ ذَكَرَ رَبِّهٖ فَلَيْتَ فِي السِّجْنِ

اپنے ماگ کے پاس، سو مجھ یاد اس کو شیطان نے ذکر کرنا اپنے ماگ سے پھر رہا قید میں

لِيُصَلِّحِيَ سِنِينَ ۲۰

کئی برس۔

### خلاصہ تفسیر

اور یوسف علیہ السلام کے ساتھ (یعنی اسی زمانے میں) اور بھی دو غلام (بادشاہ کے) جیل خانے میں داخل ہوئے (جن میں ایک ساتی تھا، دوسرا روٹی پکھانے والا اور چمی) اور ان کی قید کا سبب یہ شہد تھا کہ انھوں نے کھانے میں اور شراب میں زہر ملا کر بادشاہ کو دیا ہے، ان کا مقدمہ زیر تحقیق تھا، اس لئے قید کر دیئے گئے، انھوں نے جو حضرت یوسف علیہ السلام میں بزرگی کے آثار پائے تو ان میں سے ایک نے (حضرت یوسف علیہ السلام سے) کہا کہ میں اپنے آپ کو خواب میں دیکھتا ہوں کہ (جیسے) شراب (بنانے کے لئے) انگور کا شیرہ (بجھڑ رہا ہوں) اور بادشاہ کو وہ شراب پلا رہا ہوں، اور دوسرے نے کہا کہ میں اپنے کو اس طرح دیکھتا ہوں کہ (جیسے) اپنے سر پر دو تھیان لے جاتا ہوں (اور) اس میں سے پرندے (نوح نوح) نکلتے ہیں، ہم کو اس خواب کی جو ہم دونوں نے دیکھی ہے، تعبیر بتلائیے، آپ ہم کو نیک آدمی معلوم ہوئے ہیں یوسف علیہ السلام، نے جب



یہ دیکھا کہ یہ لوگ اعتقاد کے ساتھ میری طرف مائل ہوتے ہیں تو جاہک ان کو سب سے پہلے ایمان کی دعوت دی جائے، اس لئے ازل اپنا نبی ہونا ایک معجزہ سے ثابت کرنے کے لئے فرمایا کہ (دیکھو) جو کھانا تم کھا لے پاس آتا ہے جو کہ تم کو کھانے کے لئے (جیل خانے میں) ملتا ہے، میں اس کے کپے سے پہلے اس کی حقیقت تم کو بتلا دیا کرتا ہوں کہ فلاں چیز آدھے کی اور ایسی ایسی ہوگی اور) یہ بتلا دیا اس علم کی بدولت ہے جو مجھ کو میرے رب نے تعلیم فرمایا ہے (یعنی مجھ کو وحی سے معلوم ہو جاتا ہے، تو یہ ایک معجزہ ہے جو دلیل نبوت ہے اور اس وقت یہ معجزہ خاص طور پر اس لئے مناسب تھا کہ جس واقعہ میں قیدیوں نے تعبیر کے لئے ان کی طرف رجوع کیا، وہ واقعہ جی کھانے ہی سے متعلق تھا، اثبات نبوت کے بعد آگے اثبات توحید کا عنوان بیان فرمایا کہ میں تو ان لوگوں کا مذہب (پہلے ہی سے) چھوڑ رکھا ہے جو اللہ پر ایمان نہیں لاتے اور وہ لوگ آخرت کے بھی مستکر ہیں اور میں نے اپنے ان (بزرگوار) باپ دادوں کا مذہب اختیار کر رکھا ہے ابراہیم کا اور اسحق کا اور یعقوب کا (علیہم السلام) اور اس مذہب کا رکن عظیم یہ ہے کہ ہم کو کسی طرح زیبا نہیں ہو کہ اللہ کے ساتھ کسی شے کو شریک (عبادت) قرار دیں یہ (حقیقۃ توحید) ہم پر اور (دوسرے) لوگوں پر (یعنی) خدا تعالیٰ کا ایک فضل ہے کہ اس کی بدولت دنیا و آخرت کی فلاح ہے) لیکن اکثر لوگ (اس نعمت کا) مستکر (داد) نہیں کرتے (یعنی توحید کو اختیار نہیں کرتے) لے قید خانہ کے رفیقو: (ذرا سوچ کر بتلاؤ کہ عبادت کے واسطے) متفرق معبود اچھے ہیں یا ایک معبود برحق جو سب سے زبردست ہے وہ اچھا، تم لوگ تو خدا کو چھوڑ کر صرف چند بے حقیقت ناموں کی عبادت کرتے ہو، جن کو تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے (آپ ہی) مٹھر لیا ہے، خدا تعالیٰ نے تو ان (کے معبود ہونے) کی کوئی دلیل (عقلی یا نقلی) بھیجی نہیں (اور) حکم خدا ہی کا ہے، اس نے یہ حکم دیا ہے کہ بجز اس کے اور کسی کی عبادت مت کرو (یہ توحید اور عبادت صرف حق تعالیٰ کے لئے مخصوص کرنا) سیدھا طریقہ ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے، (ایمان کی دعوت و تبلیغ کے بعد اب ان کے خواب کی تعبیر بتاتے ہیں کہ) اسے قید خانہ کے رفیقو: تم میں ایک تو (جرم سے بری ہو کر) اپنے آقا کو (بدستور) شراب پلایا کرے گا، اور دوسرا (جرم قرار پا کر) سولی دیا جائے گا اور اس کے سر کو پرندے (نوح) آج کر کھا دیں گے، اور جس بارے میں تم پوچھتے تھے وہ اسی طرح مقدر ہو چکا ہے چنانچہ مقدمہ کی تصدیق کے بعد اسی طرح ہوا کہ ایک بری ثابت ہوا اور دوسرا مجرم، دونوں جیل خانہ سے بلائے گئے، ایک رہائی کیلئے دوسرا سزا کے لئے) اور جب وہ لوگ جیل خانہ سے جانے لگے تو جس شخص پر رہائی کا حکم تھا اس سے یوسف (علیہ السلام) نے فرمایا کہ اپنے آقا کے سامنے میرا بھی ذکر کرنا کہ ایک

شخص بے قصور قید میں ہے، اس نے وعدہ کر لیا، پھر اس کو اپنے آقا سے (یوسف علیہ السلام) کا تذکرہ کرنا شیطان نے بھلا دیا تو اس وجہ سے (قید خانہ میں) اور بھی چند سال ان کا رہنا ہوا:

## معارف و مسائل

مذکورہ آیات میں حضرت یوسف علیہ السلام کے قصہ کا ایک ذیلی واقعہ مذکور ہے، یہ بت آپ بار بار معلوم کر چکے ہیں کہ سترآن حکیم نے کوئی تاریخی کتاب ہی نہ قصہ کہانی کی، اس میں جو تاریخی واقعہ یا قصہ ذکر کیا جاتا ہے اس سے مقصود صرف انسان کو عبرت و موعظت اور زندگی کے مختلف پہلوؤں کے متعلق اہم ہدایات ہوتی ہیں، پورے قرآن اور بے شمار انبیاء علیہم السلام کے واقعات میں صرف ایک ہی قصہ یوسف علیہ السلام ایسا ہے جس کو قرآن نے مسلسل بیان کیا ہے، ورنہ ہر مقام کے مناسب تاریخی واقعہ کوئی ضروری جزو ذکر کرنے پر اکتفا کیا گیا ہے۔

قصہ یوسف علیہ السلام کو ازل سے آخر تک دیکھتے تو اس میں سینکڑوں عبرت و موعظت کے مواقع اور انسانی زندگی کے مختلف ادوار کے لئے اہم ہدایتیں ہیں، یہ ذیلی قصہ بھی بہت سی ہدایات اپنے دامن میں لئے ہوئے ہے۔

واقعہ یہ ہوا کہ جب یوسف علیہ السلام کی براءت اور پاکی بالکل واضح ہوجانے کے باوجود عزیز مصر اور اس کی بیوی نے بدنامی کا چرچا ختم کرنے کے لئے کچھ عرصہ کے لئے یوسف علیہ السلام کو جیل میں بھیج دینے کا فیصلہ کر لیا، جو حقیقت یوسف علیہ السلام کی دعاء اور خواہش کی تکمیل تھی، کیونکہ عزیز مصر کے گھر میں رہ کر عصمت بچانا ایک سخت مشکل معاملہ ہو گیا تھا۔

یوسف علیہ السلام جیل میں پہنچے تو ساتھ دو مجرم قیدی اور بھی داخل ہوئے، ان میں سے ایک بادشاہ کا ساتھی اور دوسرا باورچی تھا، ابن کثیر نے جو آلہ ائمہ تفسیر لکھا ہے کہ یہ دونوں اس الزام میں گرفتار ہوئے تھے کہ انھوں نے بادشاہ کو کھانے وغیرہ میں زہر دینے کی کوشش کی تھی، مقدمہ زیر تحقیق تھا، اس لئے ان دونوں کو جیل میں رکھا گیا۔

یوسف علیہ السلام جیل میں داخل ہوئے تو اپنے پیغمبرانہ اخلاق اور رحمت و شفقت کے سبب سب قیدیوں کی دلداری اور خبر گیری کرتے تھے جو بیمار ہو گیا اس کی عیادت اور خدمت کرتے، جس کو غمگین پریشان پایا اس کو تسلی دیتے، مہربانی اور رہائی کی امید سے اس کا دل بڑھاتے تھے، خود تکلیف اٹھا کر دوسروں کو آرام دینے کی فکر کرتے، اور رات بھر اللہ تعالیٰ کی عبادت میں مشغول رہتے تھے، ان کے یہ حالات دیکھ کر جیل کے سب قیدی

آپ کی بزرگی کے معتقد ہو گئے، جیل کا انصر بھی منا خر ہوا، اس نے کہا کہ اگر میرے جہتیار میں ہوتا تو میں آپ کو پھونڈ دیتا، اب اتنا ہی کر سکتا ہوں کہ آپ کو یہاں کوئی تکلیف نہ پہنچے۔

**فائدہ سے بچو** جیل کے انصر نے یا قیدیوں میں سے بعض نے حضرت یوسف علیہ السلام سے اپنی عقیدت و محبت کا اظہار کیا، کہ میں آپ سے بہت محبت ہے، تو یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ خدا کے لئے مجھ سے محبت نہ کرو، کیونکہ جب کسی نے مجھ سے محبت کی ہے تو مجھ پر آفت آتی ہے، بچپن میں میری پھوپھی کو مجھ سے محبت تھی اس کے نتیجے میں مجھ پر چوری کا الزام لگا، پھر میرے والد نے مجھ سے محبت کی تو بھائیوں کے ہاتھوں کنویں کی قید پھر غلامی اور جلا وطنی میں مبتلا ہوا، عزیز کی بیوی نے مجھ سے محبت کی تو اس جیل میں پہنچا (ابن کثیر، منظری)

یہ دقیدی جو یوسف علیہ السلام کے ساتھ جیل میں گئے تھے ایک روز انھوں نے کہا کہ آپ ہمیں نیک صالح بزرگ معلوم ہوتے ہیں، اس لئے آپ سے ہم اپنی خواب کی تعبیر دریافت کرنا چاہتے ہیں، حضرت ابن عباس اور بعض دوسرے ائمہ تفسیر نے فرمایا کہ یہ خواب انہوں نے حقیقت دیکھے تھے، حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ خواب کچھ نہ تھا، محض یوسف علیہ السلام کی بزرگی اور بچائی کی آزمائش کے لئے خواب بنایا تھا۔

بہر حال ان میں سے ایک یعنی شاہی ساتی نے تو یہ کہا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ میں انگوڑے شراب نکال رہا ہوں، اور دوسرے یعنی باورچی نے کہا کہ میں نے دیکھا کہ میرے سر پر روٹیوں کا کوئی ٹوکرا ہے، اس میں سے جانور نوچ نوچ کر کھا رہے ہیں، اور در خواست کی کہ ہمیں ان دونوں خوابوں کی تعبیر بتلائیے۔

حضرت یوسف علیہ السلام سے خوابوں کی تعبیر دریافت کی جاتی ہے، مگر وہ پیغمبرانہ انداز پر اس سوال کے جواب سے پہلے تبلیغ و دعوت ایمان کا کام شروع فرماتے ہیں اور اصول دعوت کے ماتحت حکمت و دانشمندی سے کام لے کر سب سے پہلے ان لوگوں کے قلوب میں اپنا اعتماد پیدا کرنے کے لئے اپنے اس معجزے کا ذکر کیا کہ تمہارے لئے جو کھانا تمہارے گھروں سے یا کسی دوسری جگہ سے آتا ہے اس کے آنے سے پہلے ہی میں تمہیں بتلا دیتا ہوں کہ کس قسم کا کھانا اور کیسا اور کتنا اور کس وقت آئے گا، اور وہ ٹھیک اسی طرح نکلتا ہے، ذٰلِکَ مِمَّا مَنَّا عَلَیْکَ نَبِیِّ رَیِّحٍ، اور یہ کوئی ریح، جعفر کا فن یا کہانت وغیرہ کا شمشدہ نہیں، بلکہ میرا رب بذریعہ وحی مجھے بتلا دیتا ہے، میں اس کی اطلاع دیدیتا ہوں، اور یہ ایک کھانا کھڑا تھا جو دلیل نبوت اور اعتماد کا بہت بڑا سبب ہے، اس کے بعد اول کفر کی بُرائی اور ملت کفر سے اپنی بیزاری بیان کی، اور پھر یہ بھی بتلا دیا کہ میں خاندان نبوت ہی کا ایک فرد اور انہی کی

ملت حق کا پابند ہوں، میرے آباء و اجداد ابراہیم و اسحاق و یعقوب ہیں، یہ خاندانی شرافت بھی مادۃ انسان کا اعتماد پیدا کرنے کا ذریعہ ہوتی ہے، اس کے بعد بتلایا کہ ہمارے لئے کسی طسرح جائز نہیں کہ ہم اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو اس کی خدائی صفات میں شریک سمجھیں، پھر فرمایا کہ یہ دین حق کی توفیق ہم پر اور سب لوگوں پر اللہ تعالیٰ ہی کا فضل ہے کہ اس نے سلامت فہم عطا فرما کر قبول حق ہمارے لئے آسان کر دیا، مگر بہت سے لوگ اس نعمت کی قدر اور شکر نہیں کرتے، پھر انہی قیدیوں سے سوال کیا کہ اچھا تم ہی بتلاؤ کہ انسان بہت سے پروردگاروں کا پرستار ہو یہ بہتر ہو یا یہ کہ صرف ایک اللہ کا بندہ بنے، جس کا قہر و قوت سب پر غالب ہے، پھر بت پرستی کی بُرائی ایک دوسرے طریقے سے یہ بتلانی کہ تم لے اور تمہارے باپ دادوں نے کچھ بتوں کو اپنا پروردگار سمجھا ہوا ہے، یہ تو صرف نام ہی نام کے ہیں جو تم نے گھڑ لئے ہیں، نہ ان میں ذاتی صفا اس قابل ہیں کہ ان کو کسی اورنی قوت و طاقت کا مالک سمجھا جائے، کیونکہ وہ سب جہنم حرکت میں یہ بات تو آنکھوں سے مشاہدہ کی ہے، دوسرا راستہ ان کے مہبود حق ہونے کا یہ ہو سکتا تھا کہ اللہ تعالیٰ ان کی پرستش کے لئے احکام نازل فرمائے، تو اگرچہ مشاہدہ اور ظاہر عقل ان کی خدائی کو تسلیم نہ کرتے، مگر حکیم خداوندی کی وجہ سے ہم اپنے مشاہدہ کو چھوڑ کر اللہ کے حکم کی اطاعت کرتے، مگر یہاں وہ بھی نہیں، کیونکہ حق تعالیٰ نے ان کی عبادت کیلئے کوئی جنت و جہنم نازل نہیں فرمائی، بلکہ اس نے یہی بتلایا کہ حکم اور حکومت سوائے اللہ تعالیٰ کے کسی کا حق نہیں اور حکم یہ دیا کہ اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو، یہی وہ دین قیتم ہے جو میرے آباء و اجداد کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطا ہوا، مگر اکثر لوگ اس حقیقت کو نہیں جانتے۔

یوسف علیہ السلام اپنی تبلیغ و دعوت کے بعد ان لوگوں کے خوابوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ تم میں سے ایک تو رہا ہو جائے گا، اور پھر اپنی ملازمت پر بھی برقرار رہ کر بادشاہ کو شراب پلانے گا، اور دوسرے پر جرم ثابت ہو کر اس کو سولی دی جائے گی، اور جانور اس کا گوشت نوچ نوچ کر کھائیں گے۔

پیغمبرانہ شفقت ابن کثیر نے فرمایا کہ اگرچہ ان دونوں کے خواب الگ الگ تھے اور ہر ایک کی عجیب مثال کی تعبیر تھیں تھیں، اور یہ بھی متعین تھا کہ شاہی ساتی بری ہو کر اپنی ملازمت پر پھر فاقہ ہوگا، اور باورچی کو سولی دی جائے گی، مگر پیغمبرانہ شفقت و درافت کی وجہ سے شیخ نے اس کے نہیں بتلایا کہ تم میں سے فلاں کو سولی دی جائے گی، تاکہ وہ اسبھی سے غم میں نہ گھلے، بلکہ اجمالی طور پر یوں فرمایا کہ تم میں سے ایک رہا ہو جائے گا، اور دوسرے کو سولی دی جائے گی۔ آخر میں فرمایا کہ میں نے تمہارے خوابوں کی تعبیر جو دی ہے محض اہل اور تخمینہ سے نہیں

بلکہ یہ خدائی فیصلہ ہو جو ٹل نہیں سکتا، جن حضرات مفسرین نے ان لوگوں کے خوابوں کو غلطاً و بناوٹی کہا ہے انہوں نے یہ بھی فرمایا ہو کہ جب یوسف علیہ السلام نے خوابوں کی تعبیر بتلائی تو یہ دونوں بول اٹھے کہ ہم نے تو کوئی خواب دیکھا نہیں محض بات بنائی تھی، اس پر حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا **قَتِيلِي اَلْمَوْتِ الَّذِي ذِيهِ كُنْتُمْ تَقْتُلُونَ**، چاہے تم نے یہ خواب دیکھا یا نہیں دیکھا اب واقعہ یوں ہی ہو گا جو میان کیا گیا ہے، مقصد یہ ہے کہ جھوٹا خواب بنانے کے گناہ کا جو ارتکاب تم نے کیا تھا اب اس کی سزا ہی ہے جو تعبیر خواب میں بیان ہوئی۔

پھر جس شخص کے متعلق یوسف علیہ السلام تعبیر خواب کے ذریعہ یہ سمجھے تھے کہ وہ رہا ہو گا اس سے کہا کہ جب تم آزاد ہو کر جیل سے باہر جاؤ اور شاہی دربار میں رسائی ہو تو اپنے بادشاہ سے میرا بھی ذکر کر دینا کہ وہ بے گناہ قیدی میں پڑا ہوا ہے، مگر اس شخص کو آزاد ہونے کے بعد یوسف علیہ السلام کی یہ بات یاد نہ رہی، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ یوسف علیہ السلام کی آزادی کو اور دیر لگی، اور اس واقعہ کے بعد چند سال مزید قید میں رہے، یہاں قرآن میں لفظ **يَقْتُلُكُمْ** میں **يَقْتُلُكُمْ** آیا ہے، یہ لفظ تین سے لے کر نو تک صادق آتا ہے، لیکن مفسرین نے فرمایا کہ اس واقعہ کے بعد سات سال مزید قید میں رہنے کا اتفاق ہوا۔

**احکام و مسائل** آیات مذکورہ سے بہت سے احکام و مسائل اور فوائد و ہدایات حاصل ہوتے ہیں ان میں غور کیجئے :-

**پہلا مسئلہ :-** یہ ہے کہ یوسف علیہ السلام جیل میں بھیجے گئے جو مجرموں اور بد معاشوں کی بستی ہوتی ہے، مگر یوسف علیہ السلام نے ان کے ساتھ بھی حسن اخلاق، حسن معاشرت کا وہ معاملہ کیا جس سے یہ سب گرویدہ ہو گئے، جس سے معلوم ہوا کہ مصلحین کے لئے لازم ہے کہ مجرموں، خطاکاروں سے شفقت و ہمدردی کا معاملہ کر کے ان کو اپنے سے مانوس و مروت کر لیا کسی قدم پر منافرت کا اظہار نہ ہونے دیں۔

**دوسرا مسئلہ :-** آیت کے جملے **اِنَّكَ رَءِیْفٌ رَّحِیْمٌ** سے یہ معلوم ہوا کہ تعبیر خواب ایسے لوگوں سے دریافت کرنا چاہئے جن کے نیک، صالح اور ہمدرد ہونے پر اعتماد ہو۔

**تیسرا مسئلہ :-** یہ معلوم ہوا کہ حق کی دعوت دینے والوں اور اصلاح خلق کی خدمت کرنے والوں کا طرز عمل یہ ہونا چاہئے کہ پہلے اپنے نفع، اخلاق اور علمی و عملی کمالات کے ذریعہ خلق پر اپنا اعتماد قائم کریں، خواہ اس میں ان کو کچھ اپنے کمالات کا اظہار بھی کرنا پڑے، جیسا یوسف علیہ السلام نے اس موقع پر اپنا مسجرت بھی ذکر کیا اور اپنا خاندان نبوت کا ایک فرد ہونے کا بھی ظاہر کیا

یہ اظہار کمال اگر اصلاح خلق کی نیت سے ہو اپنی ذاتی بڑائی ثابت کرنے کے لئے نہ ہو تو یہ وہ ترکیب نفس نہیں جسکی مالت قرآن کریم میں آئی ہے، **فَلَا تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ**، یعنی اپنی پاک نفسی کا اظہار نہ کرو (تفسیر مظہری)

**چوتھا مسئلہ :-** تبلیغ و ارشاد کا ایک اہم اصول یہ بتلایا گیا ہے کہ داعی اور مصلح کا فرض ہے کہ ہر وقت ہر حال میں اپنے وظیفہ و دعوت و تبلیغ کو سب کاموں سے مقدم رکھے، کوئی اس کے پاس کسی کام کے لئے آئے وہ اپنے اصلی کام کو نہ بھولے، جیسے حضرت یوسف علیہ السلام کے پاس یہ قیدی تعبیر خواب دریافت کرنے کے لئے آئے تو یوسف علیہ السلام نے تعبیر خواب کے جواب سے پہلے دعوت و تبلیغ کے ذریعہ ان کو رشد و ہدایت کا تحفہ عطا فرمایا، یہ نہ سمجھے کہ دعوت و تبلیغ کسی جلسہ کسی منبر یا سٹیج ہی پر ہوا کرتی ہے، شخصی ملاقاتوں اور نجی مذاکروں کے ذریعہ یہ کام اس سے زیادہ مؤثر ہوتا ہے۔

**پانچواں مسئلہ :-** یہ بھی اس ارشاد و اصلاح سے متعلق ہے کہ حکمت کے ساتھ وہ بات کہی جائے جو مخاطب کے دلنشین ہو سکے، جیسا یوسف علیہ السلام نے ان کو یہ دکھلایا کہ مجھے جو کوئی کمال حاصل ہوا وہ اس کا نتیجہ ہے کہ میں نے ملت کفر کو چھوڑ کر ملت اسلام کو اختیار کیا، اور پھر کفر و مشرک کی خرابیاں دلنشین انداز میں بیان فرمائیں۔

**چھٹا مسئلہ :-** اس سے یہ ثابت ہوا کہ جو معاملہ مخاطب کے لئے تکلیف دہ اور ناگوار ہو اور اس کا اظہار ضروری ہو تو مخاطب کے سامنے جہاں تک ممکن ہو ایسے انداز سے ذکر کیا جائے کہ اس کو تکلیف کم سے کم پہنچے، جیسے تعبیر خواب میں ایک شخص کی بلاکت متعین تھی مگر یوسف علیہ السلام نے اس کو سہم رکھا، یہ متعین کر کے نہیں کہا کہ تم سولی چڑھاؤ جاؤ گے (ابن کثیر، مظہری)

**ساتواں مسئلہ :-** یہ ہے کہ یوسف علیہ السلام نے جیل سے رہائی کے لئے اس قیدی سے کہا کہ جب بادشاہ کے پاس جاؤ تو میرا بھی ذکر کرنا کہ وہ بے قصور جیل میں ہے، اس سے معلوم ہوا کہ کسی مصیبت سے خلاصی کے لئے کسی شخص کو کوشش کا واسطہ بنانا توکل کے خلاف نہیں۔

**آٹھواں مسئلہ :-** یہ ہے کہ اللہ جل شانہ کو اپنے برگزیدہ پیغمبروں کے لئے ہر جائز کوشش بھی پسند نہیں، کہ کسی انسان کو اپنی خلاصی کا ذریعہ بنائیں، ان کے ادرحق تعالیٰ کے درمیان کوئی واسطہ نہ ہونا ہی انبیاء کا اصلی مقام ہے، شاید اس لئے یہ قیدی یوسف علیہ السلام کے اس کہنے کو بھول گیا اور کمزیر کسی سال جیل میں رہنا پڑا، ایک حدیث میں بھی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرف اشارہ فرمایا ہے۔

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلْنَ سَبْعَ عَجَائٍ  
اور کہا بادشاہ نے میں خواب میں دیکھتا ہوں سات گائیں موٹی ان کو کھاتی ہیں سات گائیں تلی  
وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخْرٍ يُسَبِّلْنَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي  
اور سات بالیں ہری اور دوسری سوکھی، اسے دربار والو! تعبیر کو مجھ سے میرے  
رُءُيَايَ إِن كُنْتُمْ لِلرُّءُيَا تَعْبُرُونَ ﴿۳۳﴾ قَالُوا أَضْغَاثٌ أَحْلَامٍ  
خواب کی اگر تو تم خواب کی تعبیر دینے والے، بولے یہ خیالی خواب ہیں،  
وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالِمِينَ ﴿۳۴﴾ وَقَالَ الَّذِي نَجَّاهُ  
اور ہم کو ایسے خوابوں کی تعبیر معلوم نہیں، اور بولا وہ جو بچا خانہ دونوں  
مِنْهُمَا وَإِذْ كَرِهَ آتَمَةٌ أَنَا أَنْبَأْتُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿۳۵﴾  
میں سے اور یاد آ گیا اس کو مدت کے بعد میں بتاؤں تم کو اس کی تعبیر سو تم مجھ کو بھیجو،  
يُوسُفَ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلْنَ  
جا کر کہالے یوسف اے سچے، حکم دے ہم کو اس خواب میں سات گائیں موٹی ان کو کھائیں  
سَبْعِ عَجَائٍ وَسَبْعِ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخْرٍ يُسَبِّلْنَ لَعَلَّ  
سات ڈبلی اور سات بالیں ہری اور دوسری سوکھی، تاکہ  
أَرْجِعَ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ  
بجھاؤں میں لوگوں کے پاس شاید ان کو معلوم ہو، کہا تم کھیتی کرو گے سات  
سِنِينَ ذَابًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُّوْهُ فِي سُنْبُلَاتٍ إِلَّا قَلِيلًا  
برس جم کر سو جو کاٹو اس کو چھوڑ دو اس کی بال میں گھر چھوڑنا  
مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿۳۷﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنَ الْبَعْدِ ذَلِكِ سَبْعَ شِدَادٍ يَأْكُلْنَ  
جو تم کھاؤ، پھر آئیں گے اس کے بعد سات برس سختی کے کھا جائیں گے جو  
مَا كَدَّ مَتَمَّ لَهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْصُونَ ﴿۳۸﴾ ثُمَّ يَأْتِي  
کہا تم نے ان کے واسطے گھر چھوڑنا جو روک رکھو گے بچ کے واسطے، پھر آئے گا اس کے  
مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٍ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يُعْصَرُونَ ﴿۳۹﴾  
پچھے ایک برس اس میں مینہ برے گا لوگوں پر اور اس میں دس بھوڑیں گے۔

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى فِي دَلْمَا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَى  
اور کہا بادشاہ نے اے آدم کو میرے پاس، پھر جب پہنچا اس کے پاس بھیجا ہوا آدمی کہا توٹ جا  
رَبِّكَ فَسَأَلَهُ مَا بَالُ النُّسُوءِ الَّتِي تَطْعَنُ أَيَّدِيكَ إِنَّ  
اپنے خاوند کے پاس اور پوچھا اس سے کیا حقیقت ہر ان عورتوں کی جنھوں نے کاتے تھے ہاتھ اپنی، میرا  
رَبِّي بِكَيْدٍ هُنَّ عَلَيَّ ﴿۴۰﴾  
رب تو ان کا فریب سب جانتا ہے۔

## خلاصہ تفسیر

اور بادشاہ مصر نے بھی ایک خواب دیکھا اور اس کا ان دولت کو جمع کر کے ان سے کہا کہ  
میں (خواب میں کیا) دیکھتا ہوں کہ سات گائیں فرہ ہیں جن کو سات لاغر گائیں کھا گئیں، اور  
سات بالیں سبز ہیں اور ان کے علاوہ سات اور ہیں جو کہ خشک ہیں اور خشک بالوں نے ہی  
طرح ان سات سبز پر لپٹ کر ان کو خشک کر دیا، اسے دربار والو اگر تم (خواب کی) تعبیر دیکھتے  
ہو تو میرے اس خواب کے بارے میں مجھ کو جواب دو وہ لوگ کہنے لگے کہ راول تو یہ کوئی خواب  
ہی نہیں جس سے آپ فکر میں پڑیں، یونہی پریشانی خیالات ہیں اور (دوسرے) ہم لوگ رکھو  
سلطنت میں ماہر ہیں، خوابوں کی تعبیر کا علم بھی نہیں رکھتے (دو جواب اس لئے دیئے کہ اول جواب  
سے بادشاہ کے قلب پریشانی اور دوسرا اس دور کرنا ہے، اور دوسرے جواب سے اپنا عذر  
ظاہر کرنا ہے، خلاصہ یہ کہ اول تو ایسے خواب قابل تعبیر نہیں دوسرے ہم اس فن سے واقف  
نہیں) اور ان (مذکورہ) دو قیدیوں میں سے جو رہا ہو گیا تھا (دوہ مجلس میں حاضر تھا) اس نے کہا  
اور مرتب کے بعد اس کو یوسف کی وصیت کا خیال آیا میں اس کی تعبیر کی خبر لاسے دیتا ہوں،  
آپ لوگ مجھ کو ذرا جاننے کی اجازت دیجئے (چنانچہ دو بار سے اجازت ہوئی اور وہ قید خانہ  
میں یوسف کے پاس پہنچا اور جا کر کہا) اے یوسف اے صدق بچتم آپ ہم لوگوں کو اس (خواب)  
کا جواب (یعنی تعبیر) دیجئے کہ سات گائیں موٹی ہیں ان کو سات ڈبلی گائیں کھا گئیں اور سات  
بالیں ہری ہیں اور اس کے علاوہ سات (سات) خشک بھی ہیں (کہ ان خشک کے لپٹنے سے وہ ہری  
بھی خشک ہو گئیں آپ تعبیر بتلائیے) تاکہ میں (جنھوں نے مجھ کو بھیجا ہے) ان لوگوں کے پاس  
نوٹ کر دوں اور بیان کروں تاکہ اس کی تعبیر اور اس سے آپ کا حال) ان کو بھی معلوم ہو جاوے  
تعبیر کے موافق عمل راہ کر لیں اور آپ کی خلاصی کی کوئی صورت نکلے، آپ نے فرمایا کہ ان سات

فریب گاہیوں اور سات سبز باؤں سے ملا پیداوار اور بارش کے سال ہیں اس لئے سات سال متواتر خوب  
غلہ بڑا پھیر جو فصل کاٹو اس کو باؤں ہی میں رہنے دینا (تاکہ گنہ نگ جاوے) ہاں مگر تھوڑا سا جو  
مٹھائے کھالے میں آوے وہ باؤں میں سے نکالا ہی جاوے گا، پھر اس رسات برس کے بعد  
سات برس ایسے سخت (اور قحط کے) آویں گے جو کہ اس (سات برس) ذخیرہ کو کھا جاویں گے جس کو ہم نے  
ان برسوں کے واسطے جمع کر کے رکھا ہوگا، ہاں مگر تھوڑا سا جو رچ کے واسطے رکھ چھوڑو گے وہ  
البتہ رچ جاوے گا، اور ان خشک باؤں اور کوئل گاہیوں سے اشارہ ان سات سال کی طرف ہی پھر  
اس رسات برس کے بعد ایک برس ایسا آوے گا جس میں لوگوں کے لئے خوب بارش ہوگی اور اس  
میں (بوجہ اس کے کہ انکو رکشرت سے پھلیں گے) شہرہ بھی چھوڑیں گے اور شرابیں پیئیں گے  
غرض وہ شخص تجیر لیکر دربار میں پہنچا، اور دجا کر بیان کیا، بادشاہ نے جو سنا تو آپ کے علم و فضل  
کا معتقد ہوا اور حکم دیا کہ ان کو میرے پاس لاؤ چنانچہ یہاں سے قاصد چلا، پھر جب ان کے پاس  
قاصد پہنچا اور پشام دیا تو آپ نے فرمایا کہ جب تک میرا اس تہمت سے بری ہونا اور بے قصور  
ہونا ثابت نہ ہو جائے گا میں مذاقوں گا تو اپنی سرکار کے پاس لوٹ جا پھر اس سے دریافت کر کہ  
دکھ ستم کو خبر ہو ان عورتوں کا کیا حال ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لئے تھے مطلب یہ تھا کہ  
ان کو بلا کر اس واقعہ کی جن میں مجھ کو قید کی گئی تفتیش و تحقیق کی جائے، اور عورتوں کے حال  
سے مراد ان کا واقف یا ناواقف ہونا ہے حال یوسف سے اور ان عورتوں کی تخصیص شاید اس  
لئے کی ہو کہ ان کے سامنے زلیخانے اقرار کیا تھا، و تفتہ زاولہ عنہم نفیسہ فاستختم میرا رب  
ان عورتوں کے فرقہ کے فریب کو خوب جانتا ہے (یعنی اللہ کو تو معلوم ہی ہے کہ زلیخانہ کا مجھ پر  
تہمت لگانا کیڑھ تھا، مگر عند الناس بھی اس کی نتیجہ ہو جانا مناسب ہو، چنانچہ بادشاہ نے ان عورتوں  
کو حاضر کیا) ۶

## معارف و مسائل

آیات مذکورہ میں یہ بیان ہے کہ پھر حق تعالیٰ نے یوسف علیہ السلام کو رہائی کے لئے  
پردہ و غیب سے ایک صورت یہ پیدا فرمائی کہ بادشاہ مصر نے ایک خواب دیکھا جس سے پریشان  
ہوا، اپنی ملکیت کے تعبیر دینے والے اہل علم اور کاہنوں کو حج کر کے تعبیر خواب دریافت کی،  
وہ خواب کسی کی سمجھ میں نہ آیا سب نے یہ جواب دیدیا کہ اَصْحَانَا آخِلَاہِم و مَا تَحْنُ بِمَأْوِلِ  
الْاَحْلَاہِم یَغْلِبُوہِمْ، اصغاث، صغث کی جمع ہے، جو ایسی گٹھڑی کو کہا جاتا ہے جس میں  
مختلف قسم کے غص و خاشاک گھاس پھوس جمع ہوں، معنی یہ تھے کہ یہ خواب کچھ مٹی کی ہوا

جس میں خیالات وغیرہ شامل ہیں، اور ہم ایسے خوابوں کی تعبیر نہیں جانتے، کوئی صحیح خواب ہوتا تو  
تعبیر بیان کر دیتے۔

اس واقعہ کو دیکھ کر مدت مدید کے بعد اس رہا شدہ قیدی کو یوسف علیہ السلام کی  
بات یاد آئی اور اس نے آگے بڑھ کر کہا کہ میں آپ کو اس خواب کی تعبیر بتلا سکوں گا، اس وقت  
اس نے یوسف علیہ السلام کے کلمات اور تعبیر خواب میں مہارت اور پھر مظلوم ہو کر قید میں گرفتار  
ہونے کا ذکر کر کے یہ چاہا کہ مجھے جیل خانہ میں ان سے ملنے کی اجازت دی جائے، بادشاہ نے اس کا  
انتظام کیا وہ یوسف علیہ السلام کے پاس حاضر ہوا، قرآن کریم نے اس تمام واقعہ کو صرف ایک  
لفظ فَاذْکُرْ مِیثَاقَہُ فَاذْکُرْ مِیثَاقَہُ فَاذْکُرْ مِیثَاقَہُ فَاذْکُرْ مِیثَاقَہُ فَاذْکُرْ مِیثَاقَہُ فَاذْکُرْ مِیثَاقَہُ  
پھر سرکاری منظور ی اور پھر جیل خانہ تک پہنچنا یہ واقعات خود ضمنی طور پر سمجھ میں آجاتے ہیں، اس  
لئے ان کی تصریح کی ضرورت نہیں سمجھی بلکہ یہ بیان شروع کیا،

یوسفُ سَعَتْ اَیْمَانُہَا الصِّدِّیْقِیۃُ، یعنی اس شخص نے جیل خانہ پہنچ کر حضرت یوسف علیہ السلام  
سے واقعہ کا اظہار اس طرح شروع کیا کہ پہلے یوسف علیہ السلام کے صدیق یعنی قول و فعل  
میں سچا ہونے کا اقرار کیا، پھر درخواست کی کہ مجھے ایک خواب کی تعبیر بتلائیے، خواب یہ ہے کہ  
بادشاہ نے یہ دیکھا ہے کہ سات بیل فریب تندرست ہیں جن کو دوسرے سات بیل تھکا رہے ہیں  
اور یہ کھانے والے بیل لاغر و کمزور ہیں، نیز یہ دیکھا کہ سات خوشے گندم کے سر سبز ہرے بھوسے  
ہیں اور سات خشک ہیں۔

اس شخص نے خواب بیان کرنے کے بعد کہا، لَعَلَّیْ اَسْأَلُکَ اِلَی النِّسَاسِ کَعَتِّ کَرَمِہُ  
یَعْلَمُوۡنَ، یعنی آپ تعبیر بتلا دیں گے تو ممکن ہو کہ میں ان لوگوں کے پاس جاؤں اور ان کو تعبیر  
بتلاؤں اور ممکن ہے کہ وہ اس طرح آپ کے فضل و کمال سے واقف ہو جائیں۔

تفسیر منظری میں ہو کہ واقعات کی جو صورتیں عالم مثال میں ہوتی ہیں وہی انسان کو  
خواب میں نظر آتی ہیں، اس علم میں ان صورتوں کے خاص معنی ہوتے ہیں، فرق تعبیر خواب کا سارا  
مدارا اس کے جاننے پر ہے کہ فلاں صورت مثالی سے اس علم میں کیا مراد ہوتی ہے، اللہ تعالیٰ  
نے حضرت یوسف علیہ السلام کو یہ فن مکمل عطا فرمایا تھا، آپ نے خواب سن کر سمجھ لیا کہ سات  
بیل فریب اور سات خوشے ہرے بھوسے سے مراد سات سال ہیں، جن میں پیداوار حسب دستور  
خوب ہوگی، کیونکہ بیل کو زمین کے ہوا کرنے اور غلہ اگھانے میں خاص دخل ہے، اس طرح  
سات بیل لاغر کمزور اور سات خشک خوشوں سے مراد یہ ہو کہ پہلے سات سال کے بعد سات سال  
سخت قحط کے آویں گے، اور کمزور سات بیلوں کے فریب بیلوں کے کھا لینے سے یہ مراد ہے کہ کھیلے



رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طرف منسوب کر کے فرمایا کہ میں ہوتا تو دیر نہ کرتا، اگر اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت یوسف علیہ السلام کے اس طرز عمل کو افضل قرار دیں اور اپنی شان میں فرماتے ہیں کہ میں ہوتا تو اس افضل پر عمل نہ کرتا، بلکہ اس کے مقابل میں فضول کو اختیار کر لیتا، جو بلا فضل الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے شایان شان نہیں، تو اس کے جواب میں یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم بلاشبہ تمام انبیاء میں افضل ہیں، مگر کسی جزوی عمل میں کسی دوسرے پیغمبر کی افضلیت اس کے منافی نہیں۔

اس کے علاوہ بیباک تفسیر قرطبی میں فرمایا گیا ہے کہ یوسف علیہ السلام کے طریق کار میں ان کے صبر و تحمل اور مکرم اخلاق کا عظیم نشان ثبوت ہے، اور وہ اپنی جبگہ قابل تعریف ہے، لیکن رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس طریق کار کو اپنی طرف منسوب فرمایا تعلیم امت اور خیر خواہی عوام کے لئے وہی مناسب اور افضل ہے، کیونکہ بادشاہوں کے مزاج کا کوئی اعتبار نہیں ہوتا، ایسے موقع پر شرطیں لگانا یا دیر کرنا عام لوگوں کے لئے مناسب نہیں ہوتا، استعمال ہے کہ بادشاہ کی رائے بدل جاتے اور پھر یہ جیل کی مصیبت بدستور قائم رہے، یوسف علیہ السلام کو تو بوجہ رسول خدا ہونے کے اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ علم بھی ہو سکتا ہے کہ اس تاخیر سے کچھ نقصان نہیں ہوگا، لیکن دوسروں کو تو یہ درجہ حاصل نہیں، رحمت تعالیٰ کے مزاج و مذاق میں عاتقہ خللائی کی بہبود کی اہمیت زیادہ تھی، اس لئے فرمایا کہ مجھے یہ موقع ملتا تو دیر نہ کرتا۔ واللہ اعلم۔

قَالَ مَا خَطْبُكَ إِذْ رَأَوْنَكَ بِئْسَ الْفِتْنَةُ قَالَتْ لَا اتَّخَذْتُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهًا ۖ وَمَا أَدْرَاكُم بِهِ خُبْرًا ۚ أَلَمْ يَكُن لَّآلِئًا مَّذْمُومًا ۚ

کہا بادشاہ نے عورت کو کیا حقیقت ہے تمہاری جب تم نے پہلا یا یوسف کو اس کے نفس کی حفاظت سے بولیں

لِلَّهِ مَا عَلَّمْنَا عَلَيْهِ مِنْ شَيْءٍ قَالَتْ أَمْرَاتُ الْعَزِيزِ أَلَمْ يَكُن لَّآلِئًا مَّذْمُومًا ۚ

ماشاء اللہ ہم کو معلوم نہیں اس پر کچھ بڑائی، بول عورت عزیز کی اب تمہیں تمہی سچی

حَصَّصَ الْوَحْيَ زَانَا رَأَوْنَهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۵۱﴾

بات، میں نے پہلا یا تمہا اس کو اس کے جی سے اور وہ

اللہ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿۵۲﴾

چھک اور یہ کہ اللہ نہیں چلاتا فریب و فابازوں کا۔

## خلاصہ تفسیر

کہا کہ تمہارا کیا واقعہ ہے جب تم نے یوسف علیہ السلام سے اپنے مطلب کی خواہش کی یعنی ایک نے خواہش کی اور بقیہ نے اس کی مدد کی، کہ اعانت فعل بھی مثل فعل کے ہے، اس وقت تم کو کیا تحقیق ہوا، شاید بادشاہ نے اس طور پر اس لئے پوچھا ہو کہ مجرم سن لے کہ بادشاہ کو اتنی بات معلوم ہے کہ کسی عورت نے ان سے اپنا مطلب پورا کرنے کی بات کی تھی، شاید اس کا نام بھی معلوم ہو، اس حالت میں انکار نہ چل سکے گا، پس اس طرح شاید خود اقرار کر لے، عورتوں نے

جواب دیا کہ حاشی اللہ ہم کو ان میں ذرا بھی تو بڑائی کی بات نہیں معلوم ہوئی، روہ بالکل پاک صاف ہیں، شاید عورتوں نے زلیخا کا وہ اقرار اس لئے ظاہر نہ کیا ہو کہ مقصود یوسف علیہ السلام کی پاک دامنی کا ثبوت تھا اور وہ حاصل ہو گیا، یا زلیخا کے روہ نہ ہونے سے حیا مانع ہوئی کہ اس کا نام لیں، عزیز کی بی بی (جو کہ حاضر تھی) کہنے لگی کہ اب تو حق بات (سبب) ظاہر ہو رہی تھی اب انصاف بیکار ہو رہے ہیں، میں نے ان سے اپنے مطلب کی خواہش کی تھی (یہ کہ انھوں نے جیسا میں نے الزام لگا دیا تھا، ماجزا من الخ) اور بیشک وہی سچے ہیں اور غالباً ایسے امر کا اقرار کر لینا مجبوری کی حالت میں زلیخا کو پیش آیا، غرض تمام صورت مقدمہ اور اظہارات اور یوسف علیہ السلام کی برابرت کا ثبوت ان کے پاس کہلا کر بھیجا اس وقت، یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ تمام اہتمام (جو میں نے کیا) تمہیں اس وجہ سے تھا تاکہ عورت کو زائد یقین کے ساتھ معلوم ہو جاوے کہ میں نے اس کی عدم موجودگی میں اس کی آبرو میں دست اندازی نہیں کی اور وہ بھی معلوم ہو جائے کہ اللہ خیانت کرنے والوں کے فریب کو چھینے نہیں دیتا اور چنانچہ زلیخا نے عزیز کی حرمت میں خیانت کی تھی کہ دوسرے پر نگاہ کی، خدا نے اس کی قلعی کھول دی، پس میری غرض یہ تھی) ۵۲

## معارف و مسائل

حضرت یوسف علیہ السلام کو جب شاہی قاصد رہائی کا پیغام دے کر لانے کے لئے آیا اور انھوں نے قاصد کو یہ جواب دیا کہ پہلے ان عورتوں سے میرے معاملہ کی تحقیق کرو جنہوں نے ہاتھ کاٹ لئے تھے، اس میں بہت سی سختیوں مضرت تھیں، اللہ تعالیٰ اپنے انبیاء کو جیسے دین کامل عطا فرماتے ہیں ایسے ہی عقل کامل اور معاملات و حالات کی پوری بصیرت بھی عطا فرماتے ہیں، یوسف علیہ السلام نے شاہی پیغام سے یہ اندازہ کر لیا کہ اب جیل سے رہائی کے بعد بادشاہ مصر مجھے کوئی

۱۲

اعزاز دیں گے، اس وقت لڑکھندی کا تقاضا یہ تھا کہ جس عیب کی تہمت ان پر لگائی گئی تھی اور جس کی وجہ سے جیل میں ڈالا گیا تھا اس کی حقیقت بادشاہ اور سب لوگوں پر پوری طرح واضح ہو جائے ان کی برائت میں کسی کو شبہ نہ رہے، ورنہ اس کا انجام یہ ہو گا کہ شاہی اعزاز سے لوگوں کی زبانیں تو بند ہو جائیں گی مگر ان کے دلوں میں یہ خیالات کھٹکتے رہیں گے کہ یہ وہی شخص ہے جس نے اپنے آقا کی بیوی پر دست درازی کی تھی، اور ایسے حالات کا پیدا ہو جانا بھی شاہی درباروں میں کچھ بعید نہیں کہ کسی وقت بادشاہ بھی لوگوں کے ایسے خیالات سے متاثر ہو جائے، اس لئے رہائی سے پہلے اس معاملہ کی صفائی اور تحقیق کو ضروری سمجھا، اور مذکورہ صدر دو آیتوں میں دوسری آیت میں خود یوسف علیہ السلام نے اپنے اس عمل اور رہائی میں تاخیر کرنے کی دو حکمتیں بیان فرمائی ہیں۔

اول یہ کہ ذلک لیتخلفن آتی لکم انکتہ بالغیب، یعنی یہ تاخیر میں نے اس لئے کی کہ عزیز مصر کو یقین ہو جائے کہ میں نے اس کی غیر موجودگی میں اس کے حق میں کوئی خیانت نہیں کی۔ عزیز مصر کی یقین دہانی کی زیادہ فکر اس لئے ہوئی کہ یہ بہت بڑی صورت ہوئی کہ عزیز مصر کے دل میں میری طرف سے شبہات رہیں، اور پھر شاہی اعزاز کی وجہ سے وہ کچھ نہ کہہ سکیں، تو ان کو میرا اعزاز بھی سخت ناگوار ہو گا، اور اس پر سکوت ان کے لئے اور زیادہ تکلیف دہ ہو گا وہ چونکہ ایک زمانہ تک آقا کی حیثیت میں رہ چکا تھا، اس لئے یوسف علیہ السلام کی شرافت نفس نے اس کی اذیت کو گوارا نہ کیا، اور یہ بھی ظاہر تھا کہ جب عزیز مصر کو برائت کا یقین ہو جائے تو دوسرے لوگوں کی زبانیں خود بند ہو جائیں گی۔

دوسری حکمت یہ ارشاد فرمائی کہ ان الله لا یخفی عنہ الغیب، یعنی یہ تحقیقات اس لئے کرائی کہ لوگوں کو معلوم ہو جائے، کہ اللہ تعالیٰ خیانت کرنے والوں کے قریب کو چلنے نہیں دیتا،

اس کے دو مطلب ہو سکتے ہیں ایک یہ کہ تحقیقات کے ذریعہ خیانت کرنے والوں کی خیانت ظاہر ہو کر سب لوگ متنبہ ہو جائیں کہ خیانت کرنے والوں کا انجام آخر کار رسوائی ہوتا ہے، تاکہ آئندہ سب لوگ ایسے کاموں سے بچنے کا اہتمام کریں، دوسرے یہ معنی بھی ہو سکتا ہے کہ اگر اسی اشتباہ کی حالت میں یوسف علیہ السلام کو شاہی اعزاز مل جاتا تو دیکھنے والوں کو یہ خیال ہو سکتا تھا کہ ایسی خیانت کرنے والوں کو بڑے بڑے تہہ مل سکتے ہیں اس سے ان کے اعتقاد میں فرق آتا، اور خیانت کی برائی دلوں سے نکل جاتی، بہر حال مذکورہ بالا حکمتوں کے پیش نظر یوسف علیہ السلام رہائی کا پیغام پہنچا فوراً نکل چا پسند نہیں کیا، بلکہ شاہی انداز تحقیقات کا مطالبہ کیا۔

مذکورہ صدر پہلی آیت میں اس تحقیقات کا خلاصہ مذکور ہے، قال ما خطبک من اذواءک یوسف عن نفسہ، یعنی بادشاہ نے ان عورتوں کو جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لئے تھے حاضر کر کے سوال کیا، کہ کیا واقعہ ہو جب تم نے یوسف سے اپنے مطلب کی خواہش کی؟ بادشاہ کے اس سوال سے معلوم ہوا کہ اس کو اپنی جگہ یہ یقین ہو گیا تھا کہ قصور یوسف علیہ السلام کا نہیں ان عورتوں ہی کا ہے، اسی لئے یہ کہا تم نے ان سے اپنے مطلب کی خواہش کی، اس کے بعد عورتوں کا جواب یہ مذکور ہے:-

فان حاش لنا ان ینزلنا علینا من فوقنا ما نلنا قالن ان امرأت العزیز فی السن حصصن الحق انا وکنت عن نفسہ وانا لکین الصلیل قاین، یعنی سب عورتوں نے کہا کہ حاش لہذا ہمیں ان میں ذرا بھی کوئی برائی کی بات نہیں معلوم ہوئی، عزیز کی بیوی کہنے لگی کہ اب تو جن بات ظاہر ہوئی گئی، میں نے ان سے اپنے مطلب کی خواہش کی تھی، اور بیشک وہی سچے ہیں۔

حضرت یوسف علیہ السلام نے تحقیقات میں عزیز مصر کی بیوی کا نام نہ لیا تھا مگر اللہ جل شانہ، جب کسی کو عزت عطا فرماتے ہیں تو خود بخود لوگوں کی زبانیں ان کے صدق و صفائی کے لئے کھل جاتی ہیں، اس موقع پر عزیز کی بیوی نے جہت کر کے اظہار حق کا اعلان خود کر دیا، یہاں تک ہر حالات و واقعات یوسف علیہ السلام کے آپ نے سنے ہیں، ان میں بہت سے فوائد و مسائل اور انسانی زندگی کے لئے اہم ہدایتیں پائی جاتی ہیں۔

ان میں سے آٹھ مسائل پہلے بیان ہو چکے ہیں، مذکورہ صدر آیات سے متعلق مزید مسائل اور ہدایات یہ ہیں:-

نواں مسئلہ:- یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے مخصوص اور مقبول بندوں کے مفاد پورا کرنے کے لئے خود ہی جیسی تدابیر سے انتظام فرماتے ہیں، ان کو کسی مخلوق کا ممنون ہونا کرنا پسند نہیں فرماتے، یہی وجہ ہوئی کہ یوسف علیہ السلام نے جو رہا ہونے والے قیدی تھے کہا تھا کہ بادشاہ سے میرا ذکر کرنا اس کو تو بھلا دیا گیا، اور پھر پردہ غیب سے ایک تدبیر ایسی کی گئی جس میں یوسف علیہ السلام کسی کے ممنون بھی نہ ہوں، اور پوری عزت و شان کے ساتھ جیل کی رہائی کا مقصد بھی پورا ہو جائے۔

اس کا یہ سامان کیا کہ بادشاہ مصر کو ایک پریشان کن خواب دکھلایا جس کی تعبیر سے اس کے درباری اہل علم و فن عاجز ہوئے، اس طرح ضرورت مند ہو کر یوسف علیہ السلام کی طرف رجوع کرنا پڑا (ابن کثیر)



دنیاوں، مسئلہ، باس میں منشا ق حسنہ کی تعلیم ہو، کہ رہا ہونے والے قیدی نے یوسف علیہ السلام کا اتنا کام نہ کیا کہ بادشاہ سے ذکر کر دیتا اور ان کو مزید سات سال قید کی مصیبت میں گزارنے پڑے۔ اب سات سال کے بعد جب وہ اپنا مطلب تعبیر خواب کانے کر حاضر ہوا تو عام انسانی عادت کا تقاضا تھا کہ اس کو ملامت کرتے اس پر خفا ہوتے کہ تجھے سے اتنا کام نہ ہو سکا مگر یوسف علیہ السلام نے اپنے پیغمبرانہ اخلاق کا اظہار فرمایا، کہ اس کو ملامت تو کیا اس قصہ کا ذکر تک بھی نہیں کیا (ابن کثیر و قرطبی)

گیارہواں مسئلہ: باس میں یہ ہے کہ جس طرح انبیاء علیہم السلام اور علماء اہل امت کا یہ فریضہ ہے کہ وہ لوگوں کی آخرت درست کرنے کی فکر کریں ان کو ایسے کاموں سے بچائیں جو آخرت میں عذاب بنیں گے، اسی طرح ان کو مسلمانوں کے معاشی حالات پر بھی نظر رکھنا چاہئے، کہ وہ پریشان نہ ہوں، جیسے یوسف علیہ السلام نے اس موقع پر صرف تعبیر خواب بتا دینے کو کافی نہیں سمجھا، بلکہ جیسا کہ وہ اور خیر خواہانہ مشورہ بھی دیا، کہ پیداوار کے تمام گہیوں کو خوشی کے اندر رہنے دیں، اور بقدر ضرورت صاف کر کے غلہ نکالیں، تاکہ آخر سالوں تک خراب نہ ہو سکا۔

بارہواں مسئلہ: یہ ہے کہ عالم مقتدا کو اس کی بھی فکر رہنی چاہئے کہ اس کی طرف سے لوگوں میں بدگمانی میدان ہو، اگرچہ وہ بدگمانی سراسر غلط ہی کیوں نہ ہو، اس سے بھی بچنے کی تدبیر کرنا چاہئے، کیونکہ بدگمانی خواہ کسی جہالت یا کم فہمی کے سبب ہو بہر حال ان کی دعوت و ارشاد کے کام میں خلل انداز ہوتی ہے، لوگوں میں اس کی بات کا وزن نہیں ہوتا، (قرطبی) رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ تہمت کے مواقع سے بھی بچو، یعنی ایسے حالات اور مواقع سے بھی اپنے آپ کو بچاؤ، جن میں کسی کو آپ پر تہمت لگانے کا موقع ہا تھا آئے، یہ حکم تو عام مسلمانوں کے لئے ہے، خواص اور علماء کو اس میں دوہری احتیاط لازم ہے، خود رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جو تمام عیوب اور گناہوں سے محصوم ہیں، آپ نے بھی اس کا اہتمام فرمایا ایک مرتبہ انواج مطہرات میں سے ایک بی بی آپ کے ساتھ مدینہ کی ایک گلی سے گذر رہی تھیں کوئی صحابی سامنے آگئے، تو آپ نے دوہری سے بتلا دیا کہ میرے ساتھ فلاں بی بی ہیں۔ یہ اس لئے کیا کہ کہیں دیکھنے والے کو کسی اجنبی عورت کا شبہ نہ ہو جائے، اس موقع پر حضرت یوسف علیہ السلام نے جبل سے رہائی اور شاہی دعوت کا پیغام لےنے کے باوجود رہائی سے پہلے اس کی کوشش فرمائی کہ لوگوں کے شبہات دور ہو جائیں۔

تیرہواں مسئلہ: باس میں یہ ہے کہ جس شخص کے حقوق کسی کے ذمہ ہوں اور اس حیثیت سے وہ واجب الاحترام ہو، اگر ناگزیر حالات میں اس کے خلاف کوئی کارروائی کرنی بھی پڑے

تو اس میں بھی معتد در بھرتی و احترام کی رعایت کرنا شرافت کا تقاضا ہے جیسے یوسف علیہ السلام نے اپنی برادری کے لئے معاملہ کی تحقیقات کے واسطے عزیز یا اس کی بیوی کا نام لینے کے بجائے ان عورتوں کا ذکر کیا جنہوں نے ہاتھ کاٹ لئے تھے، (قرطبی) کیونکہ مقصد اس سے بھی حاصل ہو سکتا تھا۔ چونکہ ہواں مسئلہ، منکارم اخلاق کی تعلیم ہے، کہ جن لوگوں کے ہاتھوں سات سال یا بارہ سال جیل خانہ کی تکلیف برداشت کرنی پڑی تھی، رہائی کے وقت ان سے کوئی انتقام لینا تو کیا اس کو بھی برداشت نہ کیا، ان کو کوئی ادنیٰ تکلیف ان سے پہنچے جیسے آیت لِيُخَلِّمْهُ آيَةَ كَمَآ أَخْتَهُ بِالْغَيْبِ میں اس کا اہتمام کیا گیا ہے۔

وَمَا اَبْرَأِي نَفْسِي اِنْ اَنْفَسَ لَا مَآسَرَةَ بِالسُّوءِ اِلَّا

اور میں پاک نہیں کہتا اپنے جی کو، بیشک جی تو سکھاتا ہوں، برائی

مَا رَحِمَ رَبِّي اِنْ رَتِي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵۴﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ اَنْتَ

جو رحم کر دیا میرے رب نے بیشک میرا رب بخشنے والا ہے، مہربان اور کہا بادشاہ نے اے اس کو میرے

بِہِ اَسْتَخْلِصُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَتْهٗ قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا

پاس میں مخلص کر سکوں اس کو، کیونکہ میں ہر جب بات چیت کی اس سے کہا واقعی تو نے آج سے ہمارے پاس

مَكِيْنٌ اٰمِيْنٌ ﴿۵۵﴾ قَالَ اَجْعَلْنِي عَلٰى خَزَائِنِ الْاَرْضِ اِنِّي

جگہ پائی معتبر ہو کر، یوسف نے کہا مجھ کو مقرر کر ملک کے خزانوں پر میں سمجھتا ہوں

حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ ﴿۵۶﴾ وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْاَرْضِ مِنْ يَتَّبِعُوْا

ہوں خوب چلنے والا، اور یوں قدرت دی ہم نے یوسف کو اس زمین میں جگہ پکڑنا تھا

مِنْهَا حَيْثُ يَشَآءُ ۗ لٰنُصِيْبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشَآءُ وَلَا نَضِيْعُ

اس میں جہاں چاہتا ہے، ہر جگہ ہم رحمت اپنی جسکو چاہیں، اور ضائع نہیں کرتے ہم

اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۵۷﴾ وَلَا اَجْرَ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

بدل بھلائی والوں کا، اور ثواب آخرت کا بہتر ہے ان کو جو ایمان لائے

وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿۵۸﴾

اور رہے پرہیزگاری میں۔

## خلاصہ تفسیر

اور میں اپنے نفس کو (بھی بالذات) بری (اور پاک) نہیں بتلاتا (دیکھو کہ) نفس تو درہر ایک ایک بڑی ہی بات بتلاتا ہے بجز اس نفس کے جس پر میرا رب رحم کرے اور اس میں بڑی کاما قہ نہ رکھے جیسا انبیاء علیہم السلام کے نفوس ہوتے ہیں، مطمئنہ جن میں یوسف علیہ السلام کا نفس بھی داخل ہے، خلاصہ مطلب یہ ہوا کہ میری نرہمت و رحمت میرے نفس کا ذاتی کمال نہیں، بلکہ رحمت و عنایت اہمہ کا اثر ہے، اس لئے میرا نفس برائی کا حکم نہیں کرتا، ورنہ جیسے اوروں کے نفوس ہیں ویسا ہی میرا ہوتا، بلاشبہ میرا رب بڑی مغفرت والا بڑی رحمت والا ہے، یعنی اوپر جو نفس کی دو قسمیں معلوم ہوئیں، اتارہ اور مطمئنہ، سو اتارہ اگر توبہ کر لے تو اس کی مغفرت فرمائی جاتی ہے، اور توبہ توبہ میں وہ توبہ کہلاتا ہے، اور جو مطمئنہ ہے کمال اس کا لازم ذات نہیں، بلکہ عنایت و رحمت کا اثر ہے، پس اتارہ کے توبہ ہونے پر صفت غفور کا ظہور ہوتا ہے، اور مطمئنہ میں صفت رحیم کا۔

یہ تمام تر مضمون ہوا یوسف کی تقریر کا باقی یہ امر کہ یہ صورت اثبات نراہمت کی بعد رہائی کے بھی تو ممکن تھی پھر رہائی پر اس کو مقدم کیوں رکھا، اس کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ جتنا یقین اس ترحیم میں ہو سکتا ہے اس کے خلاف میں نہیں ہو سکتا، کیونکہ دلائل کی دلالت تو مشترک ہی، لیکن اس صورت مجوزہ میں یہ امر زائد ہے کہ بادشاہ اور عزیز سمجھ سکے ہیں کہ جب بدولت تبریر کے یہ رہا ہونا نہیں چاہتے، حالانکہ ایسی حالت میں رہائی قیدی کی انتہائی تمنا ہوتی ہے، تو معلوم ہوتا ہے کہ ان کو اپنی نراہمت و برکت کا کمال یقین ہوا اس لئے اس کے ثابت ہو جانے کا پورا اطمینان ہی، اور ظاہر ہے کہ ایسا کمال یقین ہی ہو سکتا ہے نہ کہ ملوث کو یہ ساری باتیں بادشاہ نے سنیں، اور (یہ سن کر اس) بادشاہ نے کہا کہ ان کو میرے پاس لاؤ میں ان کو خاص اپنے رکام کے لئے رکھوں گا اور عزیز سے ان کو لیلوں گا کہ اس کے ماتحت نہ رہیں گے چنانچہ رنگ ان کو بادشاہ کے پاس لائے، پس جب بادشاہ نے ان سے بائیں گیں (اور با توں سے زیادہ فضل و کمال آپ کا ظاہر ہوا) تو بادشاہ نے (ان سے) کہا کہ تم ہمارے نزدیک آج (سے) بڑے محرز اور معتبر ہو (بعد اس کے اس خواب کی تعبیر کا ذکر آیا اور بادشاہ نے کہا کہ اتنے بڑے قطعاً اہتمام بڑا بھاری کام ہے، یہ انتظام کس کے سپرد کیا جائے) یوسف (علیہ السلام) نے فرمایا کہ ملکی خزانوں پر مجھ کو مامور کرو، میں (ان کی) حفاظت (بھی) رکھوں گا اور (آؤ مجھ کے انتظام اور اس کے حساب کتاب کے طریقہ سے بھی) خوب واقف ہوں (چنانچہ جگا اس کے

کہ ان کو کوئی خاص منصب دینا مثل اپنے پورے خمتیارات ہر قسم کے دیدیے، گویا حقیقت میں بادشاہ یہی ہو گئے، گو برائے نام وہ بادشاہ رہا، اور یہ عزیز کے عہدہ سے مشہور ہو گئے، چنانچہ ارشاد ہے اور ہم نے ایسے (عجیب) طور پر یوسف (علیہ السلام) کو ملک (مصر) میں باختیار بنا دیا کہ اس میں جہاں چاہیں رہیں ہمیں (جیسا کہ بادشاہوں کو آزادی ہوتی ہے، یعنی یا تو وہ دقت تھا کہ کنوئیں میں جموس تھے، پھر عزیز کی ماتحتی میں مقید رہو، اور یا آج یہ خود مختاری اور آزادی عنایت ہوتی، بات یہ ہو کہ) ہم جس پر چاہیں اپنی عنایت منوجہ کر دیں اور ہم سبکی کرتے والوں کا اجر صاف نہیں کرتے (یعنی دنیا میں بھی نیکی کا اجر ملتا ہے، کہ حیات طیبہ عطا فرماتے ہیں، خواہ مالدار بنا کر جیسا کہ یوسف علیہ السلام کے لئے تھا، اور خواہ بخشیر مالدار کی کے قناعت و رضا عطا کر کے جس سے عیش لذت میسر ہوتا ہے یہ تو آج دنیا میں ہوا) اور آخرت کا اجر کہیں زیادہ بڑھ کر ہر ایمان اور تقویٰ والوں کے لئے ۱۱

## معارف و مسائل

اپنی پاکبازی بیان کرنا درست اس سے پہلی آیت میں حضرت یوسف علیہ السلام کا یہ قول مذکور تھا نہیں، مگر خاص حالات میں کہ جو الزام مجھ پر عائد کیا تھا اس کی صفائی اور معاصی کی عمل تحقیق سے پہلے میں قید سے رہائی کو اس لئے پسند نہیں کرتا کہ عزیز اور بادشاہ مصر کو پورا یعتین ہو جائے کہ میں نے کوئی خیانت نہیں کی تھی، بلکہ الزام سراسر جھوٹا تھا، اس میں چونکہ اپنی برابرت اور پاکبازی کا ذکر ایک ناگزیر ضرورت سے ہوا تھا جو بظاہر اپنے نفس کے تزکیہ اور پاک کا اظہار ہے، اور یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسند نہیں، جیسا کہ قرآن مجید میں ارشاد ہے **أَعْتَدْنَا لِي الَّذِي نَبِيًّا** **يُرَكِّبُكُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا فِي مَتَابِعِ الْكٰفِرِيْنَ** یعنی کیا پہلے نہیں دیکھا ان لوگوں کو جو اپنے آپ کو پاکیزہ کہتے ہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ ہی کا سن رہا کہ وہ جس کو چاہیں پاک سترادیں ۱۱۔ اور سورۃ نجم میں بھی اسی معنیوں کی ایک آیت ہے: **فَلَا تَتَّبِعُوا فِي مَتَابِعِ الْكٰفِرِيْنَ** یعنی تم اپنے نفس کی پاک کے مدعی نہ بنو، اللہ تعالیٰ ہی خوب جانتے ہیں کہ کون واقعی پرہیزگار و متقی ہے ۱۱

اس لئے آیت مذکورہ میں حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنی برابرت کے اظہار کے ساتھ ہی اس حقیقت کا بھی اظہار کر دیا کہ میرا یہ کہنا کچھ اپنے تقویٰ اور پاکبازی کا جھٹلانا نہیں، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ ہر انسان کا نفس جس کا خمیر چار عنصر آگ پانی، مٹی اور ہوا سے بنا ہے وہ تو اپنی فطرت سے ہر شخص کو بڑے ہی کاموں کی طرف مائل کرتا رہتا ہے، بجز اس کے جس پر میرا رب اپنی رحمت فرما کر اس کے نفس کو بڑے تقاضوں سے پاک

کرنے جیسے انبیاء علیہم السلام کے نفوس ہوتے ہیں اور ایسے ہی نفوس کو قرآن میں نفس مطمئنہ کا لقب دیا گیا ہے، حاصل یہ ہے کہ ایسے ابتلاء عظیم کے وقت میرا گناہ سے بچ جانا یہ کوئی میرا ذاتی کمال نہیں تھا، بلکہ اللہ تعالیٰ ہی کی رحمت اور دستگیری کا نتیجہ تھا، اگر وہ میرے نفوس کے زویل خواہشات کو نہ نکال دیتے تو میں بھی ایسا ہی ہو جاتا جیسے عام انسان ہوتے ہیں، اگر غلبہ نفسانی سے مغلوب ہو جاتے ہیں۔

بعض روایات میں ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے یہ جملہ اس لئے فرمایا کہ ایک قسم کا خیال تو بہر حال ان کے دل میں بھی پیدا ہو ہی گیا تھا، اگر وہ خیر ختم تیار ہی دوسو سے کی حد تک تھا، مگر شان نبوت کے سامنے وہ بھی ایک لغزش اور بُرائی ہی تھی، اس لئے اس کا اظہار فرمایا کہ میں اپنے نفس کو بھی بالکل ہی بری اور پاک نہیں سمجھتا۔

نفسِ انسانی کی تین حالتیں | اس آیت میں یہ مسئلہ غور طلب ہے کہ اس میں ہر نفسِ انسانی کو آوازہ پاستور یعنی بڑے کاموں کا حکم کرنے والا فرمایا ہو، جیسا کہ ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے ایک سوال فرمایا کہ ایسے رفیق کے بائیں میں تمہارا کیا خیال ہے جس کا حال یہ ہو کہ اگر تم اس کا اعزاز و اکرام کرو، کھانا کھلاؤ، کپڑے پہناؤ تو وہ تمہیں بلاء اور مصیبت میں ڈال دے، اور اگر تم اس کی توہین کرو، بھوکا نکھاؤ رکھو تو تمہارے ساتھ بھلائی کا معاملہ کرے، صحابہ کرام نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اس سے زیادہ بڑا تو دنیا میں کوئی ساتھی ہو ہی نہیں سکتا، آپ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ تمہارا نفس جو تمہارے پہلو میں ہے وہ ایسا ہی ساتھی ہے (قریبی) اور ایک حدیث میں ہے کہ تمہارا سب سے بڑا دشمن خود تمہارا نفس ہے جو تمہیں بڑے کاموں میں مبتلا کر کے زویل خوار بھی کرتا ہے اور طرح طرح کی مصیبتوں میں بھی گرفتار کر دیتا ہے۔

بہر حال آیت مذکورہ اور ان روایات حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نفسِ انسانی بڑی ہی کاموں کا تقاضا کرتا ہے، لیکن سورۃ قیامت میں اس نفسِ انسانی کو تو امام کا لقب دے کر اس کو یہ اعزاز بخشا ہے کہ رب العزت نے اس کی قسم کھائی ہے لَا أَقْسِمُ بِبَيْتِهِمُ الْقَيْمَاتِ وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ الْوَالِغِيَّةِ، اور سورۃ التکوین میں اس نفسِ انسانی کو نفسِ مطمئنہ کا لقب دے کر جنت کی بشارت دی ہے، يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَطْمَئِنَّةُ اذْجِیْ اِلَیَّ وَرَیِّعِ، اس طرح نفسِ انسانی کو ایک جگہ آوازہ پاستور کہا گیا، دوسری جگہ تو امام، تیسری جگہ مطمئنہ۔

توضیح اس کی یہ ہے کہ ہر نفسِ انسانی اپنی ذات میں تو آوازہ پاستور یعنی بڑے کاموں کا

تقاضا کرنے والا ہے، لیکن جب انسان خدا و آخرت کے خوف سے اس کے تقاضے کو پورا نہ کرے تو اس کا نفس تو امام بن جاتا ہے، یعنی بڑے کاموں پر ملامت کرنے والا اور ان سے توبہ کر کے توبہ کرے جیسے عام صلحاء امت کے نفوس ہیں اور جب کوئی انسان نفس کے خلاف مجاہدہ کرتے کرتے اپنے نفس کو اس حالت میں پہنچا دے کہ بڑے کاموں کا تقاضا ہی اس میں نہ رہے، تو وہ نفسِ مطمئنہ ہو جاتا ہے، صلحاء امت کو یہ حال مجاہدہ و ریاضت سے حاصل ہو سکتا ہے، اور پھر بھی اس حالت کا ہمیشہ قائم رہنا یقینی نہیں ہوتا اور انبیاء علیہم السلام کو خود بخود عطا ہوا خداوندی ہے ایسا ہی نفسِ مطمئنہ بغیر کسی سابقہ مجاہدہ کے نصیب ہوتا ہے، اور وہ ہمیشہ اسی حالت پر رہتا ہے، اس طرح نفس کی تین حالتوں کے اعتبار سے تین طرح کے افعال اس کی طرف منسوب کئے گئے ہیں

إِن تَرَىٰ تَقْوَىٰ تَقْوَىٰ جَدِّكَ، آخر آیت میں فرمایا کہ میرا رب بڑا مغفرت کرنے والا اور رحمت کرنے والا ہے، لفظ غفور میں اس طرف اشارہ ہے کہ نفسِ انسانی آوازہ پاستور جب اپنی خطا پر نادم ہو کر توبہ کرے، اور نفسِ تو امام بن جائے، تو اللہ تعالیٰ کی مغفرت بڑی ہے، وہ محبت فرمادیں گے اور لفظ رحیم میں یہ اشارہ پایا جاتا ہے، کہ جس شخص کو نفسِ مطمئنہ نصیب ہو وہ بھی اللہ کی رحمت ہی کا نتیجہ ہے۔

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِالْحَبْلِ، یعنی بادشاہ مصر نے جب یوسف علیہ السلام کے فرمانے کے مطابق عورتوں سے واقعہ کی تحقیق فرمائی اور دیکھا اور دوسری سب عورتوں نے حقیقت واقعہ کا اقرار کر لیا تو بادشاہ نے حکم دیا کہ یوسف علیہ السلام کو میرے پاس لایا جا تاکہ میں ان کو اپنا مشیر خاص بناؤں، حکم کے مطابق یوسف علیہ السلام کو اعزاز کے ساتھ چلیے سے دربار میں لایا گیا، اور باہمی گفتگو سے یوسف علیہ السلام کی صلاحیتوں کا پورا اندازہ ہو گیا، تو بادشاہ نے کہا کہ آپ آج ہمارے نزدیک بڑے محرز اور معتد ہیں۔

امام بخاری نے نقل کیا ہے کہ جب بادشاہ کا قاصد جیل میں یوسف علیہ السلام کے پاس دوبارہ پہنچا، اور بادشاہ کی دعوت پہنچائی تو یوسف علیہ السلام نے سب جیل والوں کے لئے دعا کی، اور غسل کر کے نئے کپڑے پہنے، جب دربار شاہی پر پہنچے تو یہ دعا کی

حَسْبِيَ رَبِّي مِنْ دُنْيَايَ وَحَسْبِيَ رَبِّي مِنْ خَلْقِهِ، تَعَزَّ جَانَهُ وَجَعَلَ ثَنَانَهُ وَكَانَ آلَهُ حَبْرًا۔ یعنی میری دنیا کے لئے میرا رب مجھے کافی ہے، اور ساری مخلوق کے بدلے میرا رب میرے لئے کافی ہے، جو اسکی پناہ میں آ گیا وہ بالکل محفوظ ہے، اور اسکی بڑی تعریف ہے اور اسکی بڑی تعریف ہے

جب دربار میں پہنچے تو پھر اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہو کر اس طرح دعا کی اور عربی زبان میں سلام کیا، اَللّٰهُمَّ عَلَيَّ كَرَمٌ وَرَحْمَةٌ اَللّٰهُ اور بادشاہ کیلئے دعا عبرانی زبان میں کی

بادشاہ اگرچہ بہت سی زبانیں جانتا تھا، مگر عربی اور عبرانی زبانوں سے واقف نہ تھا، یوسف علیہ السلام نے بتلایا کہ سلام تو عربی زبان میں کیا گیا ہے اور دعا، عبرانی زبان میں۔

اس روایت میں یہ بھی ہے کہ بادشاہ نے یوسف علیہ السلام سے مختلف زبانوں میں باتیں کی، یوسف علیہ السلام نے اس کو اسی زبان میں جواب دیا، اور عربی اور عبرانی کی دو زبانیں مزید سنائیں، جن سے بادشاہ واقف نہ تھا، اس واقعہ نے بادشاہ کے دل میں یوسف علیہ السلام کی غیر معمولی وقعت قائم کر دی۔

پھر شاہ مصر نے کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ میں آپ سے اپنے خواب کی تعبیر واسطہ ملوں یوسف علیہ السلام نے پہلے اس کے خواب کی ایسی تفصیلات بتلائیں جو اب تک بادشاہ نے بھی کسی سے ذکر نہیں کی تھیں، پھر تعبیر بتلائی۔

شاہ مصر نے کہا کہ مجھے تعبیر سے زیادہ اس پر حیرت ہے کہ یہ تفصیلات آپ کو کیسے معلوم ہوئیں، اس کے بعد شاہ مصر نے مشورہ طلب کیا کہ اب مجھے کیا کرنا چاہیے، تو یوسف علیہ السلام نے مشورہ دیا کہ پہلے سات سال میں خوب باریشیں ہونے والی ہیں ان میں آپ زیادہ سے زیادہ کاشت کر اگر غلہ اگانے کا انتظام کریں، اور سب لوگوں کو ہدایت کریں کہ اپنی اپنی زمینوں میں زیادہ سے زیادہ کاشت کریں، اور جتنا غلہ حاصل ہو اس میں سے پانچواں حصہ اپنے پاس ذخیرہ کرتے رہیں۔

اس طرح اہل مصر کے پاس قحط کے سات سال کے لئے بھی ذخیرہ جمع ہو جائے گا اور آپ ان کی طرف سے بے فکر ہوں گے، حکومت کو جس قدر غلہ سرکاری محاصل سے یا سرکاری زمینوں سے حاصل ہو اس کو باہر کے لوگوں کے لئے جمع رکھیں، کیونکہ یہ قحط دور دراز تک پھیلے گا باہر کے لوگ اس وقت آپ کے محتاج ہوں گے اس وقت آپ غلہ دے کر خلیفہ خدا کی امداد کریں اور معمولی قیمت بھی رکھیں گے تو سرکاری خزانہ میں اتنا مال جمع ہو جائے گا جو اس کے پہلے کبھی نہیں ہوا، شاہ مصر اس مشورہ سے بچہ سرور و مطمئن ہوا، مگر کہنے لگا، کہ اس عظیم منصوبہ کا انتظام کیسے ہوا اور کون کرے، اس پر یوسف علیہ السلام نے فرمایا:

﴿يَجْعَلُنِي عَلَىٰ رِزْقِي أَخْتَارًا ۗ إِنِّي أَتَّخِذُ لِلرِّزْقِ تَحْفِيفًا ۗ عَلِيمٌ﴾، یعنی ملک کے خزانے وہ ہیں زمین کی پیداوار بھی شامل ہو، آپ میرے سپرد کریں میں ان کی حفاظت بھی پوری کر سکتا ہوں، اور خرچ کرنے کے مواقع اور مقدار خرچ کے اندازہ سے بھی پورا واقف ہوں (قرطبی و مظہری) ان دو لفظوں میں حضرت یوسف علیہ السلام نے ان تمام اوصاف کو جمع کر دیا جو ایک وزیر خزانہ میں ہونے چاہئیں، کیونکہ پہلی ضرورت تو این خزانہ کے لئے اس کی ہے کہ

وہ سرکاری اموال کو ضائع نہ ہونے لے، بلکہ پوری حفاظت سے جمع کرے، پھر غیر مستحق لوگوں اور غلط قسم کے مصارف میں خرچ نہ ہونے لے اور دوسری ضرورت اس کی ہے کہ جہاں جس قدر خرچ کرنا ضروری ہے، اس میں نہ کوتاہی کرے اور نہ مقدار ضرورت سے زائد خرچ کرے، لفظ "تحفیظ" پہلی ضرورت کی پوری ضمانت ہے اور لفظ "علیم" دوسری ضرورت کی۔

شاہ مصر اگرچہ یوسف علیہ السلام کے کمالات کا گرویدہ اور ان کی دیانت اور عقل کامل کا پورا معتقد ہو چکا تھا، مگر بالفعل وزارت خزانہ کا منصب ان کو سپرد نہیں کیا، بلکہ ایک سال تک ایک معزز زہمان کی طرح رکھا۔

سال بھر پورا ہونے کے بعد نہ صرف وزارت خزانہ بلکہ پورے امور مملکت ان کے سپرد کر دیے، شاید مقصد یہ تھا کہ جب تک گھر میں رکھ کر ان کے اخلاق و عادات کا پورا تجربہ نہ ہو جائے اتنا بڑا منصب سپرد کرنا مناسب نہیں، جیسا کہ سعدی شیرازی نے فرمایا ہے:

چو یوسف کے در صلاح و تمیز و بیک سال باید کہ گرد عسزیز  
بعض مفسرین نے لکھا ہے کہ اسی زمانہ میں زلیخا کے شوہر قطفیر کا انتقال ہو گیا تو شاہ مصر نے حضرت یوسف علیہ السلام سے ان کی شادی کر دی، اس وقت یوسف علیہ السلام نے ان سے فرمایا کہ کیا یہ صورت اس سے بہتر نہیں ہے جو تم چاہتی تھیں، زلیخا نے اعتراض تصور کے ساتھ اپنا عذر بیان کیا۔

اللہ تعالیٰ اجل مشائخ نے بڑی عزت و شان کے ساتھ ان کی مراد پوری فرمائی، اور عیش و نشاط کے ساتھ زندگی گزری، تاریخی روایات کے مطابق دودھ کے بھی پیدا ہوئے، جن کا نام افراتیم اور منشا تھا۔

بعض روایات میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے شادی کے بعد یوسف علیہ السلام کے دل میں زلیخا کی محبت اس سے زیادہ پیدا کر دی جتنی زلیخا کو یوسف علیہ السلام سے تھی، یہاں تک کہ ایک مرتبہ حضرت یوسف علیہ السلام نے ان سے شکایت کی کہ اس کی کیا وجہ ہو کہ تم مجھ سے اب اتنی محبت نہیں رکھتیں جتنی پہلے تھی، زلیخا نے عرض کیا کہ آپ کے وسیلے سے مجھے اللہ تعالیٰ کی محبت حاصل ہو گئی، اس کے سامنے سب تعلقات اور خیالات منضجیل ہو گئے، یہ واقعہ بعض دوسری تفصیلات کے ساتھ تفسیر قرطبی اور مظہری میں بیان ہوا ہے۔

فقہہ یوسف علیہ السلام کے ضمن میں جو عام انسانوں کی صلاح و فلاح کے لئے بہت سی ہدایات اور تعلیمات آئی ہیں، ان کا ذکر کچھ پہلے ہو چکا ہے، مذکورہ روایات میں مزید مسائل اور ہدایات حسب ذیل ہیں:

پہلا مسئلہ :- حضرت یوسف علیہ السلام کے قول **وَمَا آتَيْنِي فِيهَا مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ مِنْ لَدُنِّي وَأَنَا كَافِرٌ بِلَهِ رَبِّي عَظِيمٌ** اور متقی پر ہرگز گناہ بندوں کے لئے یہ ہدایت ہو کہ جب ان کو کسی گناہ سے بچنے کی توفیق ہو تب تک تو اس پر ناز نہ کریں، اور اس کے بالمقابل گناہ نگاروں کو حقیر نہ سمجھیں، بلکہ ارشاد یوسفی کے مطابق اس بات کو اپنے دل میں جہاں کہ یہ ہمارا کوئی ذاتی کمال نہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہو کہ اس نے نفس اتارہ کو ہم پر غالب نہیں آنے دیا، ورنہ ہر انسان کا نفس اس کو طبعی طور پر بڑے ہی کاموں کی طرف کھینچتا ہے۔

دوسرا مسئلہ :- **بَلِّغْ رِسَالَتِي لِقَوْمِي فَهُمْ يَلْعَنُونَ لِي إِذْ أُنزِلَتْ عَلَيَّ آيَاتُهَا** حکومت کا کوئی عہدہ خود طلب کرنا جائز نہیں مگر چند شرائط کے ساتھ یہ معلوم ہوا کہ کسی سرکاری عہدہ اور منصب کو طلب کرنا خواہ صورتوں میں جائز ہے، جیسے یوسف علیہ السلام نے خزانہ

اجازت ہے

اورض کا انتظام اور ذمہ داری طلب فرمائی۔

مگر اس میں یہ تفصیل ہو کہ جب کسی خاص عہدہ کے متعلق یہ معلوم ہو کہ کوئی دوسرا آدمی اس کا اچھا انتظام نہیں کر سکے گا اور اپنے بارہ میں یہ اندازہ ہو کہ عہدہ کے کام کو اچھا انجام دے سکے گا، اور کسی گناہ میں مبتلا ہونے کا خطرہ نہ ہو، ایسی حالت میں عہدہ کا خود طلب کر لینا بھی جائز ہے، بشرطیکہ تحت جاہ و مال اس کا سبب نہ ہو، بلکہ خلق اللہ کی صحیح خدمت اور انصاف کے ساتھ ان کے حقوق پہنچانا مقصود ہو جیسے حضرت یوسف علیہ السلام کے سامنے صرف یہی مقصد تھا، اور جہاں یہ صورت نہ ہو تو حدیث میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکومت کا کوئی عہدہ خود طلب کرنے سے منع فرمایا ہے، اور جس نے خود کسی عہدہ کی درخواست کی اس کو عہدہ نہیں دیا۔

صحیح مسلم کی ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبدالرحمن بن سمرقہ سے فرمایا کہ کبھی کوئی امارت طلب نہ کرو، کیونکہ تم نے خود سوال کر کے عہدہ امارت حاصل بھی کر لیا تو اللہ تعالیٰ کی تائید نہیں ہوگی جس کے ذریعہ تم لغزشوں اور خطاؤں سے بچ سکو، اور اگر بغیر درخواست اور طلب کے تمہیں کوئی عہدہ مل گیا تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے تائید و اعانت ہوگی جس کی وجہ سے تم اس عہدے کے پورے حقوق ادا کر سکو گے۔

اسی طرح صحیح مسلم کی ایک دوسری حدیث میں ہے کہ ایک شخص نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی عہدہ کی درخواست کی تو آپ نے فرمایا **إِنَّكَ لَنْ تَسْتَعْمَلَ عَلَى عَمَلِكَ مَا مِنْ أَمْرٍ دَاؤُهُ**، یعنی ہم اپنا عہدہ کسی ایسے شخص کو نہیں دیا کرتے جو خود اس کا طالب ہو۔

حضرت یوسف علیہ السلام کا طلب عہدہ خاص حکمت پر مبنی تھا وہ جانتے تھے کہ بادشاہ مصر کا فریب، اس کا عمل بھی ایسا ہی ہو اور ملک پر ایک طوفانی قحط آنے والا ہے، اس وقت خود غرض لوگ عام خلق اللہ پر دم نہ کھینچیں اور لاکھوں انسان بھوک سے مر جائیں گے، کوئی دوسرا آدمی ایسا موجود نہ تھا جو غریبوں کے حقوق میں انصاف کر سکے، اس لئے خود اس عہدہ کی درخواست کی، اگرچہ اس کے ساتھ کچھ اپنے کمال کا اظہار بھی بغیر دردت کرنا پڑا، تاکہ بادشاہ مطمئن ہو کر عہدہ ان کو سپرد کرے۔

آج بھی کوئی شخص یہ محسوس کرے کہ کوئی عہدہ حکومت کا ایسا ہی جس کے فرائض کو کوئی دوسرا آدمی صحیح طور پر انجام دینے والا موجود نہیں، اور خود اس کو یہ اندازہ ہو کہ میں صحیح انجام دے سکتا ہوں، تو اس کے لئے جائز ہے بلکہ واجب ہے کہ اس عہدہ کی خود درخواست کرے، مگر اپنے جاہ و مال کے لئے نہیں بلکہ خدمت خلق کے لئے، جس کا تعلق قلبی نیت اور ارادہ سے ہے، جو اللہ تعالیٰ پر خوب روشن ہے (قرطبی)

حضرات خلفائے راشدین کا خلافت کی ذمہ داری اٹھالینا اس وجہ سے تھا کہ وہ جاگرتھے کہ کوئی دوسرا اس وقت اس ذمہ داری کو صحیح انجام نہ دے سکے گا، صحابہ کرام حضرت علی اور معاویہ و حضرت حسین اور عبداللہ ابن زبیر وغیرہم کے جو اختلافات پیش آئے وہ سب اس پر مبنی تھے، کہ ان میں سے ہر ایک یہ خیال کرتا تھا کہ اس وقت فرائض خلافت کو میں اپنے مقابل سے زیادہ حکمت و قدرت کے ساتھ پورا کر سکوں گا، جاہ و مال کی طلب کسی کا مقصد نہیں تھا۔ کیا کسی کا حکومت کا عہدہ **بَلِّغْ رِسَالَتِي**، یہ ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے بادشاہ مصر سے قبول کرنا جائز ہے کی ملازمت قبول فرمائی، حالانکہ وہ کا فر تھا، جس سے معلوم ہوا کہ کا فر یا فاسق حکمران کی حکومت کا عہدہ قبول کرنا خاص حالات میں جائز ہے۔

لیکن امام جصاص نے آیت کریمہ **فَلْيَقْتُلُوا كُفْرًا وَلْيَقْتُلُوا كُفْرًا** کے تحت لکھا ہے کہ اس آیت کی رو سے ظالموں کا فرد کی اعانت کرنا جائز نہیں، اور ظاہر ہے انکی حکومت کا عہدہ قبول کرنا ان کے عمل میں شریک ہونا اور اعانت کرنا ہے، اور ایسی اعانت کو قرآن کریم کی بہت سی آیتوں میں حرام قرار دیا گیا ہے۔

حضرت یوسف علیہ السلام نے جو اس ملازمت کو نہ صرف قبول فرمایا بلکہ درخواست کر کے حاصل کیا، اس کی خاص وجہ امام تفسیر مجاہد نے تو یہ قرار دی ہے کہ بادشاہ مصر اس وقت مسلمان ہو چکا تھا، مگر چونکہ قرآن و سنت میں اس کی کوئی دلیل موجود نہیں، اس لئے عام مفسرین نے اس کی وجہ یہ قرار دی ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام بادشاہ مصر کے معاملہ

سے یہ معلوم کر چکے تھے کہ وہ ان کے کام میں دخل نہ دے گا، اور کسی خلافت شرع قانون جاری کرنے پر ان کو مجبور نہ کرے گا، بلکہ ان کو مکمل خست یارات دے گا، جس کے ذریعہ وہ اپنی صوابیہ اور قانون جن پر عمل کر سکیں گے، ایسے مکمل خست یارات کے ساتھ کہ کسی خلافت شرع قانون پر مجبور نہ ہو کوئی کافر یا ظالم کی ملازمت خست یار کرے تو اگرچہ اس کا فرض ظالم کے ساتھ تعاون کرنے کی قباحت پھر بھی موجود ہے، مگر جن حالات میں اس کو اقتدار سے ہٹانا قدرت میں نہ ہو اور اس کا عہدہ قبول کرنے کی صورت میں خلق اللہ کے حقوق ضائع ہونے یا ظلم و جور کا اندیشہ قوی ہو تو مجبوری لئے تعاون کی گنجائش حضرت یوسف علیہ السلام کے عمل سے ثابت ہو جاتی ہے، جس میں خود کسی خلافت شرع امر کا ارتکاب نہ کرنا پڑے، کیونکہ درحقیقت یہ اس کے گناہ میں اعانت نہیں ہوگی، مگر سبب بعید کے طور پر اس سے بھی اس کی اعانت کا فائدہ حاصل ہو جائے، اعانت کے ایسے اسباب بعید کے بارے میں بحالات مذکورہ شرعی گنجائش ہے،

جس کی تفصیل حضرات فقہاء نے بیان فرمائی ہے، سلف صالحین صحابہ و تابعین میں بہت حضرات کا ایسے ہی حالات میں ظالم و جابر حکمرانوں کا عہدہ قبول کر لینا ثابت ہے (قرطبی مظہر)، علامہ اردوی نے سیاست شرعیہ سے متعلق اپنی کتاب میں نقل کیا ہے کہ بعض حضرات نے یوسف علیہ السلام کے اس عمل کی بنا پر کافر اور ظالم حکمرانوں کا عہدہ قبول کرنا اس شرط کے ساتھ جائز رکھا ہے کہ خود اس کو کوئی کام خلافت شرع نہ کرنا پڑے، اور بعض حضرات نے اس شرط کے ساتھ بھی اس کو اس لئے جائز نہیں رکھا کہ اس میں بھی اہل ظلم و جور کی تقویت اور تائید ہوتی ہے، یہ حضرات یوسف علیہ السلام کے فعل کی مختلف توجیحات بیان کرتے ہیں، جن کا حاصل یہ ہے کہ یہ عمل حضرت یوسف علیہ السلام کی ذات یا ان کی شریعت کے ساتھ مخصوص تھا، اب دوسروں کے لئے جائز نہیں، مگر جہود علماء فقہاء نے پہلے ہی قول کو خست یار فرما کر جائز قرار دیا ہے۔ (مستطبی)

تفسیر محیط میں ہے کہ چہاں یہ معلوم ہو کہ علماء صلحاء اگر یہ عہدہ قبول نہ کریں گے تو لوگوں کے حقوق ضائع ہو جائیں گے، انصاف نہ ہو سکے گا، وہاں ایسا عہدہ قبول کر لینا جائز بلکہ ثواب ہے، بشرطیکہ اس عہدہ میں خود اس کو خلافت شرع امور کے ارتکاب پر مجبوری پیش نہ آئے۔

چنانچہ علامہ سید: حضرت یوسف علیہ السلام کے قول اِنِّیْ حَفِیْظٌ عَلَیْکُمْ سے یہ ثابت ہوا کہ ضرورت کے موقع پر اپنے کسی کمال یا فضیلت کا ذکر کر دینا تزکیہ نفس یعنی پاکبازی جتلانے میں داخل نہیں، جس کی قرآن کریم میں مانعت آئی ہے، بشرطیکہ

اس کا ذکر کرنا مجبور و غرور اور فخر و تعالیٰ کی وجہ سے نہ ہو۔

وَلَمَّا لَبِثْنَا مَمْلُکًا لِّیُوسُفَٰتِ ۙ فِی الْاَرْضِ ۙ یُعْتَبَرُ ۙ اِمَّا یُنَادِیْکُمْ اِنَّمَا هُوَ لِیُحْیِیْکُمْ اَوْ لِمُتِّعْکُمْ ۚ وَ لَا تَظُنُّوْا اَنْجَزَ اَمَّا یُحْیِیْکُمْ ۙ اِنَّہٗ لَیْسَ بِیْنَ ہٰٓؤُلَآءِ اِلٰہِیْمُ ۙ اِلٰہٌ ۙ اِلَّا یُحْیِیْہُمْ ۙ وَ یَمِیْتُہُمْ ۙ وَ ہُوَ عَٰلِمُ الْغُیُوْبِ ۙ  
 بادشاہ مصر کے دربار میں عورت و منزلت عطا کی اسی طرح ہم ان کو پورے ملک مصر پر اقتدار کا اہل عطا کر دیا، اس کی زمین میں جس طرح چاہیں احکام جاری کریں، ہم جس کو چاہتے ہیں اپنی رحمت و نعمت سے برون ہی نواز کرتے ہیں، اور ہم نیک کام کرنے والوں کا اجر کبھی ضائع نہیں کرتے، یہ تفصیل اس کی یہ ہے کہ بادشاہ مصر نے ایک سال تجزیہ کرنے کے بعد دربار میں ایک جشن منایا، جس میں تمام عمال و دولت اور دستریزین حکومت کو جمع کیا، اور یوسف علیہ السلام کے سر پر تاج رکھا، اس مجلس میں لایا گیا، اور حضرت خزاندگی زرداری نہیں بلکہ پورے اور مملکت کو عمال ان کے سپرد کر کے خود گوشہ نشین ہو گیا، قرابی و منہری وغیرہ)

حضرت یوسف علیہ السلام نے اور سلطنت کو ایسا سنبھالا کہ کسی کو کوئی شکایت باقی نہ رہی، سارا ملک آپ کا گردیدہ ہو گیا، اور پورے ملک میں امن اور خوش حالی عام ہو گئی، خود حضرت یوسف علیہ السلام کو بھی حکومت کی اس تمام ذمہ داری میں کوئی دشواری یا پہنچ نہ تکلیف پیش نہیں آئی۔

امام تفسیر عیاض نے فرمایا کہ یوسف علیہ السلام کے پیش نظر چونکہ اس ساری جاہ و جلال سے صرف اللہ تعالیٰ کے احکام کا رواج اور اس کے دین کی اقامت تھی، اس لئے وہ کسی وقت بھی اس سے غافل نہیں ہوئے، کہ شاہ مصر کو اسلام دایمان کی دعوت دیں، یہاں تک کہ مسلسل دعوت کو پیش کا یہ تعبیر ظاہر ہوا کہ بادشاہ مصر بھی مسلمان ہو گیا۔

وَلَا تُخْزِیْ اِلَّا خُزْیًا ۙ وَ یُخْزِیْ لٰكِنِّ ۙ اِنَّہٗ لَکُلِّ اٰیۃٍ حَفِیْظٌ ۙ  
 اجر و ثواب اس دنیا کی نعمت سے بدرجہا بڑھا ہوا ہے، ان لوگوں کے لئے جو مومن ہوں، اور جنھوں نے تقویٰ اور تہمید گاری اختیار کی:

مطلب یہ ہے کہ دنیا کی دولت و سلطنت اور مٹالی حکومت تو عطا ہوتی ہی تھی، اس کے ساتھ آخرت کے درجات عاید بھی ان کے لئے تیار ہیں، اس کے ساتھ یہ بھی بتلادیا کہ یہ درجات دنیا و آخرت یوسف علیہ السلام کی خصوصیت نہیں، بلکہ صلا سے عام ہے ہر مومن کے لئے جو ایمان اور تقویٰ اور تہمید گاری اختیار کرے۔

حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنے زمانہ حکومت میں عوام کی راحت رسالی کے وہ کام کئے جن کی نظیر ملنا مشکل ہے، جب تعبیر خواب کے مطابق سات سال خوش حال کے

گذرگوار قحط شروع ہوا تو یوسف علیہ السلام نے بیٹ بھر کر کھانا چھوڑ دیا، لوگوں نے کہا کہ ملک مصر کے سامنے خزانے آپ کے قبضہ میں ہیں اور آپ بھوکے رہتے ہیں، تو فرمایا کہ میں یہ اس لئے کرتا ہوں تاکہ عام لوگوں کی بھوک کا احساس میرے دل سے غائب نہ ہو، اور شاہی باورچیوں کو بھی حکم دیدیا کہ دن میں صرف ایک مرتبہ دو پیر کو کھانا پکا کرے تاکہ شاہی محل کے سب افراد بھی عوام کی بھوک میں کچھ حصہ لے سکیں۔

وَجَاءَ اخُوهُ يُوْسُفَ فَاذْخَلُوْا عَلَيْهِ فَعَرَفُوْهُ وَهَمَّ لَهٗ

اور آئے بھائی یوسف کے پھر داخل ہوئے اس کے پاس تو اس نے پہچان لیا ان کو اور وہ

مُنْكَرُوْنَ ﴿۵۸﴾ وَلَمَّا حَزَنُوْهُمْ رَجَعُوْا فِيْ اَنْفُسِهِمْ قَالِ اِنَّا لَمُنْكَرُوْنَ

نہیں پہچانتے، اور جب تیار کر دیا ان کو ان کا اسباب، کہا لے آؤ میرے پاس ایک بھائی جو

وَمِنْ اٰیٰتِہٖمْ اَنْ لَا تَرَوْنَ اَنۡیْ اَوْفِی الْکَیۡلِ وَاَنَا خَیۡرُ

تمہارا بڑا بپا کل طرف سے، تم نہیں دیکھتے ہو کہ میں پورا دیتا ہوں ناپ اور خوب طرح اتارتا ہوں

اَلْمُنْزِلِیۡنَ ﴿۵۹﴾ اِنۡ لَّمۡ تَاْتُوْنِیۡ بِہٖ فَلَا کَیۡلَ لَکُمۡ عِنۡدِیۡ

ہمانوں کو، پھر اگر اسکو نہ لائے میرے پاس تو تمہارے لئے بھرتی نہیں میرے نزدیک

وَلَا تَقۡرَبُوۡنَ ﴿۶۰﴾ قَالُوۡا سَنُرٰوِدُعۡہٗ اَبَاہٗ وَاِنَّا لَفٰعِلُوۡنَ ﴿۶۱﴾

اور میرے پاس نہ آؤ، بولے ہم خواہش کریں گے اس کے باپ اور ہم کو یہ کام کرنا ہے،

وَقَالَ لَیۡفَتٰنِیۡہٗ اَجَعَلُوۡا بِضَاعَتَہُمۡ فِیۡ رِجَالِہِمۡ لَعَلَّہُمۡ

اور کہہ دیا اپنے خدمتگاروں کو رکھ دو ان کی پونجی ان کے اسباب میں شاید

یَعْرِفُوۡہُمَا اِذَا اَلْقَبُوۡا اِلَیۡ اٰہِلِہِمۡ لَعَلَّہُمۡ یُرٰوِدُوۡنَ ﴿۶۲﴾

اس کو پہچانیں جب پھر کر پہنچیں اپنے گھر شاید وہ پھر آجائیں۔

## خلاصہ تفسیر

وغرض یوسف علیہ السلام نے باختیار ہو کر غلہ کا شت کرانا اور جمع کرانا شروع کیا اور سات برس کے بعد قحط شروع ہوا، یہاں تک کہ دُور دور سے بیخبرین کر کہ مصر میں سلطنت کی طرف سے غلہ فروخت ہوتا ہے جو جو بھوکے لوگ آنا شروع ہوئے، اور (کنعان میں بھی قحط ہوا) یوسف علیہ السلام کے بھائی (بھی بجز بلایا میں کے غلہ لینے مصر میں)

آئے پھر یوسف علیہ السلام کے پاس پہنچے سو یوسف علیہ السلام نے رتو، اُن کو پہچان لیا اور انھوں نے یوسف علیہ السلام کو نہیں پہچانا کیونکہ ان میں تغیر کم ہوا تھا، نیز یوسف علیہ السلام کو ان کے آنے کا خیال اور قوی احتمال بھی تھا، پھر نو وارد سے پوچھ بھی لیتے ہیں کہ آپ کون ہیں، کہاں سے آئے ہیں، اور شناسا لوگوں کو تھوڑے پتر سے اکثر پہچان بھی لیتے ہیں بخلاف یوسف علیہ السلام کے کہ ان میں (چونکہ مفارقت کے وقت بہت کم عمر تھے) تغیر بھی زیادہ ہو گیا تھا اور ان کو یوسف علیہ السلام کے ہونے کا احتمال بھی نہ تھا، پھر حکام سے کوئی پوچھ بھی نہیں سکتا، کہ آپ کون ہیں؟ یوسف علیہ السلام کا معمول تھا کہ ہر شخص کے ہاتھ

غلہ بے در حاجت فروخت کرتے تھے، چنانچہ ان کو بھی جب فی آدمی ایک ایک اونٹ غلہ قیمت

دے کر ملنے لگا تو انھوں نے کہا کہ ہمارا ایک علاقہ بھائی اور ہے، اس کو باپ نے اس وجہ سے

کرنا کا ایک بیٹا گم ہو گیا تھا اپنی تسلی کے لئے رکھ لیا ہے، اس کے حصہ کا بھی ایک اونٹ

غلہ زیادہ دیدیا جائے، یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ قانون کے خلاف ہے، اگر اس کا

حصہ لینا تو وہ خود آکر لے جائے، غرض اُن کے حصہ کا غلہ اُن کو دلوادیا، اور جب یوسف

(علیہ السلام) نے ان کا سامان (غلہ کا) تیار کر دیا تو (چلتے وقت) فرمادیا کہ (اگر یہ غلہ خرچ

کر کے اب کے لئے کارا رہ کر دو، اپنے علاقہ بھائی کو بھی (ساتھ) لانا تاکہ اس کا حصہ

بھی دیا جاسکے) تم دیکھتے نہیں ہو کہ میں پورا ناپ کر دیتا ہوں اور میں سب زیادہ مہان نواز

کرتا ہوں رہیں اگر تمہارا وہ بھائی آئے گا اس کو بھی پورا حصہ دوں گا، اور اس کی خوب

خاطر داشت کر دوں گا جیسا تم نے اپنے ساتھ دیکھا، غرض آئے میں تو نفع ہی نفع ہے،

اور اگر تم (دو بارہ آئے اور) اس کو میرے پاس نہ لائے تو (میں سمجھوں گا کہ تم مجھ کو دھوکہ

دے کر غلہ زیادہ لینا چاہتے تھے تو اس کی سزا میں) نہ میرے پاس تمہارے نام کا غلہ ہوگا،

اور نہ تم میرے پاس آنا (پس اس کے نہ لانے میں یہ نقصان ہوگا کہ تمہارے حصہ کا غلہ بھی

سوخت ہو جاوے گا) وہ بولے (دیکھتے) ہم (اپنی حد امکان تک تو) اس کے باپ سے

اس کو مانگیں گے اور ہم اس کا کو (یعنی کوشش اور درخواست) ضرور کریں گے (آگے

باپ کے اختیار میں ہے) اور (جب وہاں سے بالکل چلنے لگے تو) یوسف (علیہ السلام) نے

اپنے فکروں سے کہہ دیا کہ ان کی جھج پونجی (جس کے عوض انھوں نے غلہ مول لیا ہے) ان

(ہی) کے اسباب میں (چھپا کر) رکھ دو تاکہ جب اپنے گھر جائیں تو اس کو (جب وہ اسباب

میں سے نکلے) پہچانیں، شاید (یہ احسان و کرم دیکھ کر) پھر دوبارہ آئیں (چونکہ یوسف

علیہ السلام کو ان کا دوبارہ آنا اور ان کے بھائی کا لانا منظور تھا اس لئے کسی طرح سے اسکی

تدبیر کی اول وعدہ کیا کہ اگر اس کو لاؤ گے تو اس کا بھی حصہ ملے گا، دوسرے وعید سنا دی کہ اگر نہ لاؤ گے تو اپنا حصہ بھی نہ پاؤ گے، تیسرے دام جو کہ نعت کے علاوہ کوئی اور چیز تھی وہیں کر دی، دو خیال سے ایک یہ کہ اس سے احسان و کرم پر استدلال کر کے پھر آئیں گے، اور دوسرے اس لئے کہ شاید ان کے پاس اور دام نہ ہوں اور اس لئے پھر نہ آسکیں، اور جب یہ دام ہوں گے انہی کو لیکر پھر آئے ہیں ۱۱

## معارف و مسائل

پچھلی آیتوں میں حضرت یوسف علیہ السلام کو ملک مصر کا کامل اختیار اللہ تعالیٰ کے فضل سے حاصل ہو جانے کا بیان تھا، مذکورہ صدر آیات میں برادران یوسف کا غلہ لینے کے لئے مصر آنا بیان ہوا ہے، اور یہ بھی ضمیمہ آگیا کہ دس بھائی مصر آئے تھے، یوسف علیہ السلام کے حقیقی چھوٹے بھائی ساتھ نہ تھے۔

درمیان قصہ کی تفصیل قرآن نے اس لئے نہیں دی کہ پچھلے واقعات سے وہ خود بخود سمجھ میں آجاتی ہے۔

ابن کثیر نے ائمہ تفسیر میں سے سدی اور محد ابن اسحق وغیرہ کے حوالے سے جو تفصیل بیان کی ہو وہ اگر تاریخی اور اسرائیلی روایات سے بھی لی گئی ہو تو اس لئے کچھ قابل قبول ہے کہ لسنی قرآنی میں خود اس کی طرف اشارے موجود ہیں۔

ان حضرات نے فرمایا کہ یوسف علیہ السلام کو ملک مصر کی وزارت حاصل ہونے کے بعد ابتدائی سات سال تبخیرِ خواب کے مطابق پورے ملک کیلئے بڑی خوش حالی اور رفاهیت کے آئے، پیداوار خوب ہوئی، اور زیادہ سے زیادہ حاصل کرنے اور جمع کرنے کی کوشش کی، اس کے بعد اسی خواب کا دوسرا جزو سامنے آیا کہ قحط شدید پڑا جو سات سال تک جاری رہا اس وقت یوسف علیہ السلام چونکہ پہلے سے باخبر تھے کہ یہ قحط سات سال تک مسلسل رہے گا اس لئے قحط کے ابتدائی سال میں ملک کے موجودہ ذخیرہ کو بڑی احتیاط سے جمع کر لیا، اور پوری حفاظت سے رکھا۔

مصر کے باشندوں کے پاس بقدر ان کی ضرورت کے پہلے سے جمع کرادیا گیا، اب قحط عام ہوا اور اطراف و اکناف سے لوگ سمٹ کر مصر آنے لگے تو یوسف علیہ السلام نے ایک خاص انداز سے غلہ فروخت کرنا شروع کیا، کہ ایک شخص کو ایک اونٹ کے بوجھ سے زیادہ نہ دیتے تھے، جس کی مقدار قریباً ایک اوسن یعنی ساٹھ صاع لکھی ہو جو ہالے وزن کے اعتبار سے دو سو دس سیر یعنی پانچ من سے کچھ زیادہ ہوتی ہے۔

اور اس کام کا اتنا اہتمام کیا کہ غلہ کی فروخت خود اپنی نگرانی میں کرتے تھے، یہ قحط صرف ملک مصر ہی میں نہ تھا بلکہ دور دور کے علاقوں تک پھیلا ہوا تھا، ارض کنعان جو فلسطین کا ایک حصہ ہے، اور حضرت یعقوب علیہ السلام کا وطن ہے اور آج بھی اس کا شہر بنام خلیل ایک پر رونق شہر کی صورت میں موجود ہے، یہیں حضرت ابراہیم واسحق اور یعقوب و یوسف علیہم السلام کے مزارات معروف ہیں، یہ خطہ بھی اس قحط کی زد سے نہ بچا، اور یعقوب علیہ السلام کے خاندان میں بے چینی پیدا ہوئی، ساتھ ہی ساتھ مصر کی یہ شہرت عام ہو گئی تھی کہ وہاں غلہ قیمتاً بل جاتا ہو، حضرت یعقوب علیہ السلام تک بھی یہ خبر پہنچی کہ مصر کا بادشاہ کوئی صالح و رحم دل آدمی ہے وہ سب خلیق خدا کو غلہ دیتا ہو تو اپنے صاحبزادوں سے کہا کہ تم بھی جاؤ، مصر سے غلہ لے کر آؤ۔

اور چونکہ یہ بھی معلوم ہو چکا تھا کہ ایک آدمی کو ایک اونٹ کے بار سے زیادہ غلہ نہیں دیا جاتا، اس لئے سب ہی صاحبزادوں کو بھیجنے کی تجویز ہوئی، مگر سب چھوٹے بھائی نبیا میں جو یوسف علیہ السلام کے حقیقی بھائی تھے، اور یوسف علیہ السلام کی گمشدگی کے بعد سے حضرت یعقوب علیہ السلام کی محبت و شفقت ان کے ساتھ زیادہ متعلق ہو گئی تھی، ان کو اپنے پاس اپنی تسلی اور خبر گیری کے لئے روک لیا۔

دس بھائی کنعان سے سفر کر کے مصر پہنچے، یوسف علیہ السلام شاہی لباس میں شاہان تخت و تاج کے مالک ہونے کی حیثیت میں سامنے آئے، اور بھائیوں نے ان کو پہچان کی سات سالہ عمر میں تانہ دالوں کے ہاتھ بیجا تھا جس کو اس وقت حضرت عبداللہ ابن عباس کی روایت کے مطابق پچیس سال ہو چکے تھے (قرطبی، منطری)

ظاہر ہے کہ اتنے عرصہ میں انسان کا حلیہ بھی کچھ کا کچھ ہو جاتا ہے، اور ان کا یہ وہم و خیال بھی نہ ہو سکتا تھا کہ جس بچہ کو غلام بنا کر بیجا گیا تھا، وہ کسی ملک کا وزیر یا بادشاہ ہو سکتا ہے اس لئے بھائیوں نے یوسف علیہ السلام کو نہ پہچانا، مگر یوسف علیہ السلام نے پہچان لیا آیت مذکورہ میں **قَحْطًا قَحْطًا وَ هَلْئِلَآءِ لَمَّا مَنَّكَ وَ قَدْ كُنْتَ فِي مَعْنٰی**، عربی زبان میں انکا کے اصل معنی اجنبی سمجھنے ہی کے آتے ہیں، اس لئے **مَنَّكَ** کون کے معنی نادار و محتاجان کے ہو گئے۔

یوسف علیہ السلام کے پہچان لینے کے متعلق ابن کثیر نے جو اللہ سدی یہ بھی بیان کیا ہے کہ جب یہ دس بھائی دربار میں پہنچے تو یوسف علیہ السلام نے مزید الطمینان کے لئے ان سے ایسے سوالات کئے، جیسے مشتبہ لوگوں سے کئے جاتے ہیں، تاکہ وہ پوری حقیقت واضح



کر کے بیان کر دیں، اول تو ان سے پوچھا کہ آپ لوگ مصر کے رہنے والے نہیں آپ کی زبان بھی عبرانی ہو، آپ یہاں کیسے پہنچے، انھوں نے عرض کیا کہ ہمارے ملک میں قحط عظیم ہے، اور ہم نے آپ کی تعریف سنی، اس لئے غلہ حاصل کرنے کے لئے آئے ہیں، یوسف علیہ السلام نے پھر پوچھا کہ یہاں یہ کیسے اطمینان ہو کہ تم سچ کہہ رہے ہو، اور تم کسی دشمن کے جاسوس نہیں ہو، تو ان سب بھائیوں نے عرض کیا کہ معاذ اللہ ہم سے ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا۔ ہم تو اللہ کے رسول یعقوب علیہ السلام کے بیٹے ہیں جو کنعان میں رہتے ہیں۔

یوسف علیہ السلام کا ان سوالات سے مقصد یہ تھا کہ یہ ذرا کھل کر پورے واقعات بیان کر دیں، تب یوسف علیہ السلام نے دریافت کیا کہ تمہارے والد کے اور بھی کوئی اولاد تمہارے سوا ہے، تو انھوں نے بتلایا کہ ہم بارہ بھائی تھے جن میں سے ایک چھوٹا بھائی جنگل میں گم ہو گیا، اور ہمارے والد کو سب سے زیادہ اسی سے محبت تھی، اس کے بعد سے اس کے چھوٹے حقیقی بھائی کے ساتھ زیادہ محبت کرنے لگے، اور اسی لئے اس وقت بھی اس کو سفر میں ہمارے ساتھ نہیں بھیجا، تاکہ وہ اس کی تسلی کا سبب بنے۔

یوسف علیہ السلام نے یہ سب باتیں مستحکم دیکھ کر ان کو شاہی مہمان کی حیثیت سے ٹھہرائیں، اور قاعدہ کے موافق غلہ دیدیں۔

تقسیم غلہ میں یوسف علیہ السلام نے ضابطہ کار یہ بنایا تھا کہ ایک مرتبہ میں کسی ایک شخص کو ایک اونٹ کے بارے زیادہ دیتے، مگر جب حساب کے موافق وہ ختم ہو جائے تو پھر دوبارہ دیدیتے تھے۔

بھائیوں سے ساری تفصیلات معلوم کر لینے کے بعد ان کے دل میں یہ خیال آنا طبعی امر تھا کہ یہ پھر دوبارہ بھی آئیں، اس کے لئے ایک انتظام تو ظاہر کیا کہ خود ان بھائیوں سے کہا ائتونی یا بچہ تکم وقت آدیت کثر آلا کثرون اونی اونی الکثیرین واکثیون ائتونی لئن، یعنی جب تم دوبارہ آؤ تو اپنے سوتیلے بھائی باپ شریک کو بھی لے کر آنا، تم دیکھ رہے ہو کہ میں کس طرح پورا پورا غلہ دیتا ہوں اور کس طرح ہمانی کرتا ہوں؟

اور پھر ایک دھمکی بھی دیدی قان تکم تا تونی یہ فلا کثیرن تکم عتدی حی ولا تقص بونی، یعنی اگر تم اپنے اس بھائی کو ساتھ نہ لائے تو پھر میں تم میں سے کسی کو بھی غلہ نہ دوں گا، کیونکہ میں سمجھوں گا کہ تم نے مجھ سے جوٹ بولا ہے، اس طرح تم میرے پاس نہ آنا۔

دوسرا انتظام خفیہ یہ کیا کہ جو نقد یا زیور وغیرہ ان بھائیوں نے غلہ کی قیمت کے طور پر

اور کیا تھا اس کے متعلق کارندوں کو حکم دیدیا، کہ اس کو چھپا کر انہی کے سامان میں اس طرح بندھ دو کہ انکو اس وقت پتہ نہ لگے، مگر جب گھر پہنچ کر سامان کو لیں اور پانچ روز بعد لیں تو یہ دبا ولینے کیلئے آسکیں۔

ابن کثیر نے یوسف علیہ السلام کے اس عمل میں کئی احتمال بیان کئے ہیں، ایک یہ کہ یوسف علیہ السلام کو یہ خیال آیا کہ شاید ان کے پاس اس نقد و زیور وغیرہ کے سوا اور کچھ موجود ہی نہ ہو تو پھر دوبارہ غلہ لینے کے لئے نہیں آسکیں گے، دوسرے یہ بھی احتمال ہے کہ اپنے والد اور بھائیوں سے کھانے کی قیمت لینا گوارا نہ ہو، اس لئے شاہی خزانہ میں اپنے پاس سے جمع کر دیا ان کی رقم ان کو واپس کر دی، اور ایک احتمال یہ بھی ہے کہ وہ جانتے تھے کہ جب ان کا سامان ان کے پاس واپس پہنچ جائے گا اور والد ماجد کو علم ہوگا تو وہ اللہ کے رسول ہیں، اس واسطے سامان کو مصری خزانہ کی امانت سمجھ کر ضرور واپس بھیجیں گے، اس لئے بھائیوں کا دوبارہ آنا اور یقینی ہو جائے گا۔

بہر حال یوسف علیہ السلام نے یہ سب انتظامات اس لئے کئے کہ آئندہ بھی بھائیوں کے آنے کا سلسلہ جاری رہے اور چھوٹے حقیقی بھائی سے ملاقات بھی ہو جائے۔

یوسف علیہ السلام کے اس واقعہ سے اس کا جواز معلوم ہوا کہ جب کسی ملک میں اقتصادی حالات ایسے خراب ہو جائیں کہ

اگر حکومت نظم و نظام قائم نہ کرے تو بہت سے لوگ اپنی ضروریات زندگی سے محروم ہو جائیں تو حکومت ایسی چیزوں کو اپنے نظم و کنٹرول میں لے سکتی ہے، اور غلہ کی مناسب قیمت مقرر کر سکتی ہے، حضرات فقہاء امت نے اس کی تصریح فرمائی ہے۔

یوسف علیہ السلام کا اپنے حالات سے والد کو اطلاع نہ دینا باہر آہی تھا ان کی مفارقت سے اتنے متاثر کہ روتے روتے نابینا ہو گئے، اور دوسری طرف یوسف علیہ السلام جو خود بھی نبی و رسول ہیں، باپ سے فطری اور طبعی محبت کے علاوہ ان کے حقوق سے بھی پوری طرح باخبر ہیں، لیکن چالیس سال کے طویل زمانہ میں ایک مرتبہ بھی کبھی یہ خیال نہ آیا کہ میرے والد میری جدائی سے بے چین ہیں اپنی خبریت کی خبر کسی ذریعہ سے ان تک پہنچاؤں خبر پہنچاؤں تو اس حالت میں بھی کچھ بعید نہ تھا جب وہ غلامی کی صورت میں مصر پہنچ گئے تھے، پھر عزیز مصر کے گھر میں تو ہر طرح کی آزادی اور آسائش کے سامان بھی تھے، اس وقت کسی ذریعہ سے گھر تک خط یا خبر پہنچاؤں یا کچھ مشکل نہ تھا، اسی طرح جیل کی زندگی میں دنیا جانتی ہے کہ سب خبریں اور

کی اُدھر پہنچتی ہی رہتی ہیں، خصوصاً جب اللہ تعالیٰ نے عورت کے ساتھ جیل سے رہا فرمایا اور ملک مصر کا اقتدار ہاتھ میں آیا اس وقت تو خود چل کر والد کی خدمت میں حاضر ہوا تاکہ پہلا کام ہونا چاہئے تھا، اور یہ کسی وجہ سے مصلحت کے خلاف ہوتا تو کم از کم قاصر بھیج کر والد کو مطمئن کر دینا تو معمولی بات تھی۔

لیکن پیغمبر خدا یوسف علیہ السلام سے کہیں منقول نہیں کہ اس کا ارادہ بھی کیا ہوا اور خود کیا ارادہ کرتے جب بھائی غلہ لینے کے لئے آئے تو ان کو بھی اصل واقعہ کے اظہار کے بغیر رخصت کر دیا۔

یہ تمام حالات کسی ادنیٰ انسان سے بھی متصور نہیں ہو سکتے، اللہ کے برگزیدہ رسول سے یہ صورت کیسے برداشت ہوئی۔

اس حیرت انگیز خاموشی کا ہمیشہ یہی جواب ل میں آیا کرتا تھا کہ غالباً اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت بالغہ کے ماتحت یوسف علیہ السلام کو اپنے اظہار سے روک دیا ہوگا، تفسیر قرطبی میں اس کی تصریح مل گئی کہ اللہ تعالیٰ نے بذریعہ وحی حضرت یوسف علیہ السلام کو روک دیا تھا کہ اپنے گھر اپنے متعلق کوئی خبر نہ بھیجیں۔

اللہ تعالیٰ کی حکمتوں کو دیکھیں جانتے ہیں، انسان ان کا کیا احاطہ کر سکتا ہے، کبھی کوئی چیز کسی کے سمجھ میں بھی آجاتی ہے، یہاں بظاہر اس کی اصل حکمت اس امتحان کی تکمیل تھی جو یعقوب علیہ السلام کا لیا جا رہا تھا، اور یہی وجہ تھی کہ اس واقعہ کی ابتداء ہی میں جب یعقوب علیہ السلام کو یہ انداز ہو چکا تھا کہ یوسف کو بھیڑتیے نے نہیں کہا، بلکہ بھائیوں کی کوئی شرارت ہو، تو اس کا طبعی افتخار یہ تھا کہ اسی وقت جگہ پر پہنچنے پر تحقیق کرتے، مگر اللہ تعالیٰ نے ان کا دھیان اس طرف نہ جانے دیا، اور پھر بدقولی کے بعد انھوں نے بھائیوں سے یہ بھی فرمایا کہ "جادو یوسف اور اس کے بھائی کو تلاش کرو، جب اللہ تعالیٰ کوئی کام کرنا چاہتے ہیں تو اس کے سبب اس طرح مجمع فرمادیتے ہیں۔"

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا نَحْنُ مِنَ الْكَافِرِينَ

پھر جب پہنچے اپنے باپ کے پاس، بولے اے باپ روک ہی گئی ہم سے بھرتی،

فَأَسْرَبْنَا مَعَهَا آخَانًا نَكْتَلُ وَإِنَّا لَكَاظِمُونَ ﴿١٦﴾ قَالَ هَلْ

سوچیں ہم سے ساتھ ہمارے بھائی کو کہ بھرتی لے آئیں اور ہم اس کے نگہبان ہیں، کہا میں کیا

اِنَّكُمْ عَلَيَّ اِلَّا كَمَا اَمَنْتُمْ عَلٰى اَنْحِيَةٍ مِنْ قَبْلُ ۗ قَالَ لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْ

اعتبار کر دوں تمہارا اس پر مگر وہی جیسا اعتبار کیا تھا اس کے بھائی پر اس سے پہلے سوال اللہ پر

خَفِظًا مَّا رَزَقَهُمُ الرَّحْمٰنُ ﴿١٦﴾ وَكَمَا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ

بزرگچہان اور وہی، جو سب ہر بانوں سے ہر بان، اور جب کھولی اپنی چیز بست

وَجَدُوْا اَيْضًا مَعَهُمْ رِزْقًا مِّمَّا رَزَقُوْا اَبَانَا مَا نَبْغِيْ ط

پائی اپنی پونجی کہ پھیر دی گئی ان کی طرف، بولے اے باپ ہم کو اور کیا چاہئے،

هٰذِهِ اَيْضًا عَتَرًا رَدَّتْ اِلَيْنَا ۗ وَنَبِيْرًا اَهْلَنَا وَنَحْفَظُ اٰخَانًا

یہ پونجی ہماری پھیر دی ہے ہم کو، اب جائیں تو رسد لائیں ہم اپنے گھر کو اور خبر داری کر لیں پونجی

وَرَزَقًا اَدَاكَيْلٍ، كَيْفَ يَزِيْرُ ذٰلِكَ كَيْلٌ تَيَسِّرُ ﴿١٧﴾ قَالَ لَنْ اُرْسِلَ

بھائی کی اور زیادہ لیں پونجی بھرتی ایک اونٹ کی وہ بھرتی آسان، کہ کہا ہرگز نہ بھیجوں گا اس کو

مَعَكُمْ حَتّٰى تَوْتُوْا مَوْثِقًا مِّنْ اِلٰهٍ لَّمَّا تَمَنّٰى بِهٖ اِلَّا اَنْ

تمہارے ساتھ یہاں تک کہ دو مجھ کو عہد خدا کا البتہ پہنچا دو گے اس کو میرے پاس مگر یہ کہ

يَحَاطَبُكُمْ فَلَئِمَّا اَتَوْهُم مَّوْتِقَهُمْ قَالَ اِلٰهٌ عَلٰى مَا نَقُوْلُ وَكَذٰلِكَ

تھیرے جادو تم پر، پھر جب آیا اس کو سب نے عہد بولا اللہ ہماری باتوں پر نگہبان ہے۔

## خلاصہ تفسیر

غرض جب لوٹ کر اپنے باپ یعقوب علیہ السلام کے پاس پہنچے کہنے لگے اے ابا وہماری بڑی خاطر ہوئی اور غلہ بھی ملا مگر بنیامین کا حصہ نہیں ملا، بلکہ بدوین بنیامین کے ساتھ لے جائے ہوئے آئندہ بھی، ہمارے لئے (مطلقاً) غلہ کی بندش کر دی گئی سو اس صورت میں ضروری ہو کہ آپ ہمارے بھائی (بنیامین) کو ہمارے ساتھ بھیج دیجئے تاکہ دو بارہ غسلہ لالے سے جو امر مانع ہو وہ مرتفع ہو جاوے اور ہم (پھر) غلہ لاسکیں اور راگران کے بھیجے سے آپ کو کوئی اندیشہ ہی مانع ہے تو اس کے متعلق یہ عرض ہو کہ، ہم ان کی پوری حفاظت رکھیں گے، یعقوب (علیہ السلام) نے فرمایا کہ بس (دہشتہ دو) میں اس کے بارے میں بھی تمہارا ویسا ہی اعتبار کرتا ہوں جیسا اس سے پہلے اس کے بھائی (یوسف) کے بارے میں تھا، اعم شہار کر چکا ہوں زمین دل تو میرا گواہی دیتا نہیں مگر تم کہتے ہو کہ بدوین اس کے گئے ہوئے آئندہ